



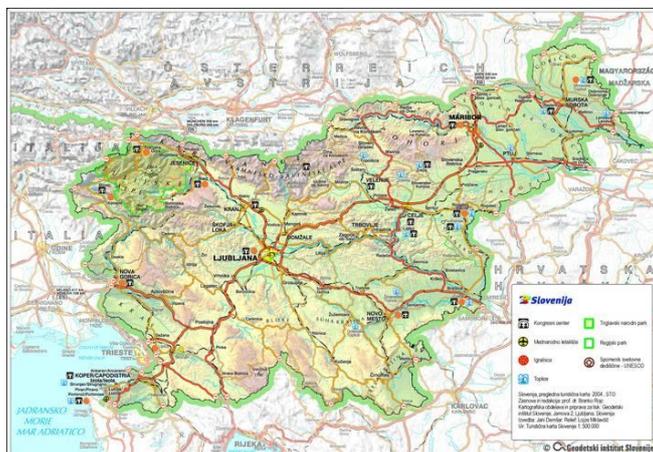
ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Ufficio di Lubiana
Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia

NEWSLETTER SLOVENIA

Agosto 2017



CONTATTI

Indirizzo: Cankarjeva 10, 1000 Lubiana, Slovenia
T +386 14224370
F +386 14224375
E-mail lubiana@ice.it

WEB www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia
www.italtrade.com/slovenija
www.infomercatiesteri.it/paese.php?id_paesi=91
www.investinitaly.com

Questa Newsletter, redatta dall'Agenzia ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, gare, opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet dell'Ufficio, all'indirizzo <http://www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia/index.htm>.

In tal modo, si intende offrire alle PMI italiane interessate al mercato sloveno, uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando, per un approccio mirato, ai servizi di informazione, assistenza e promozione, tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (<http://www.catalogo.ice.it/intro.php>).

INDICE

INTRODUZIONE	1
ECONOMIA	2
POLITICA	3
IMPRESE	6
PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI	6
APPALTI	16
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA.....	17
FORNITURE DI BENI	25
REALIZZAZIONE DI OPERE.....	33
INIZIATIVE ED EVENTI	34
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA	36

INTRODUZIONE

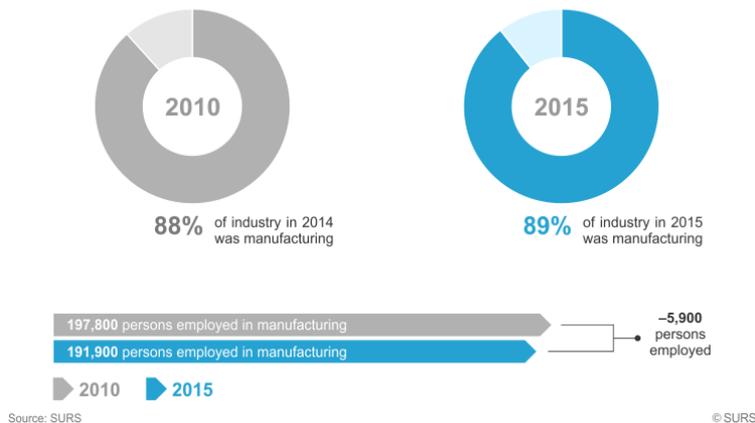
Il settore manifatturiero e la domanda estera

La manifattura è il settore predominante dell'economia slovena che cresce a ritmi accelerati e in media superiori a quelle dell'UE da oltre tre anni. Alto valore aggiunto, domanda estera e, più di recente, domanda interna hanno avuto un impatto determinante sul trend positivo.

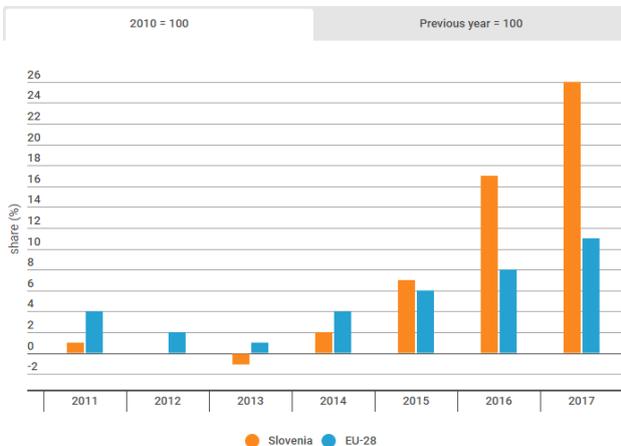
Secondo i dati 2015, il settore secondario rappresenta l'89% (un punto percentuale in meno rispetto al 2010) delle attività produttive e occupa circa 192.000 addetti (circa 6.000 in meno del 2010, su un totale di 5.900 impiegati). Dopo la stagnazione registrata tra il 2010 e il 2013, il 2014 ha segnato una svolta, con una crescita del 3,7% del settore, intensificatasi nel 2015 e nel 2016 con tassi rispettivi di + 5,5%, +9%. Anche il primo semestre 2017 promette buoni risultati con un +7,6% sullo stesso periodo dell'anno precedente.

L'analisi dei dati svolta dall'Ufficio nazionale di statistica in base alla classificazione per intensità dell'investimento in R&D conferma la forza di traino delle produzioni tecnologicamente più avanzate a maggior valore aggiunto. Tra il 2010 e il 2015, non si sono rilevate variazioni di rilievo nella quota dei prodotti tecnologicamente più complessi, che potranno emergere però nel più lungo periodo. In questo ambito, guidano la classifica i prodotti farmaceutici, informatici, elettronici e ottici.

Manufacturing as the predominant part of total industry and persons employed, Slovenia

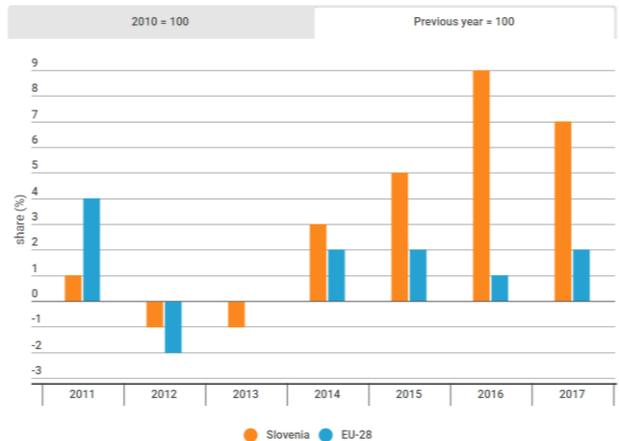


Industrial production indices in manufacturing, average annual growth rates



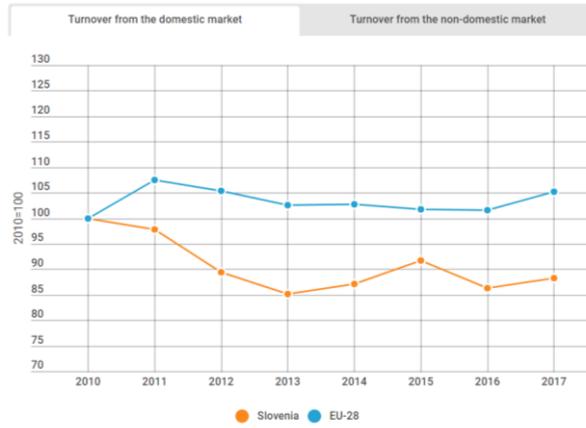
Notes: In 2017 the first half of the year is considered. Data for 2017 are provisional. Data are calendar adjusted.
 Source: SURS

Industrial production indices in manufacturing, average annual growth rates



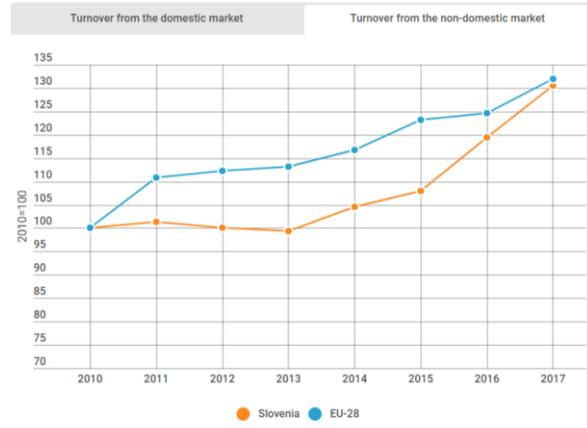
Notes: In 2017 the first half of the year is considered. Data for 2017 are provisional. Data are calendar adjusted.
 Source: SURS

Turnover from the domestic and the non-domestic market in manufacturing



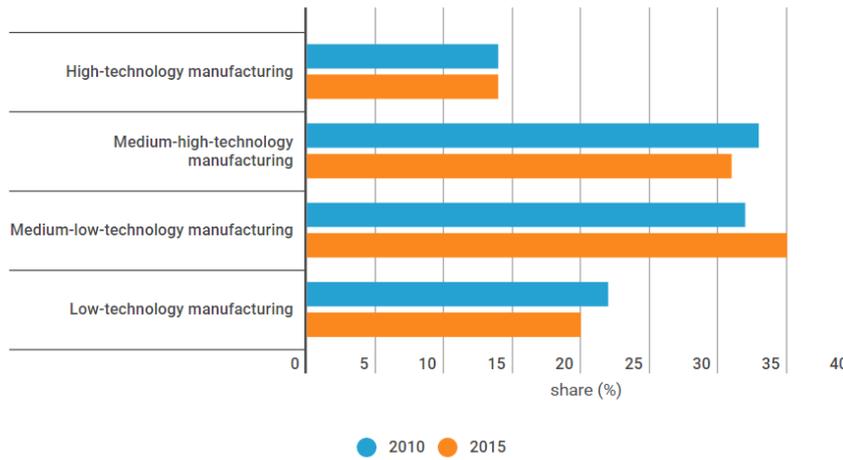
Notes: In 2017 the first half of the year is considered. Data for 2017 are provisional. Data are calendar adjusted.
Source: SURS

Turnover from the domestic and the non-domestic market in manufacturing



Notes: In 2017 the first half of the year is considered. Data for 2017 are provisional. Data are calendar adjusted.
Source: SURS

Share of production of products as to technological complexity in manufacturing, Slovenia



Sources: SURS, Eurostat (<http://ec.europa.eu/eurostat>, 11. 8. 2017)

ECONOMIA

MERCATO IMMOBILIARE

Il quotidiano Finance apre la prima pagina con un'analisi del mercato immobiliare in Croazia e traccia un parallelo con quello sloveno. Secondo i dati dell'Eurostat, la Croazia e l'Italia sono gli unici due paesi dell'UE ad aver registrato un calo nel prezzo degli immobili nel primo trimestre del 2017. Ci sono tuttavia delle eccezioni; in alcune località costiere (come Dubrovnik/Ragusa) i prezzi sono andati alle stelle. Pure Zagabria ha fatto registrare un aumento nei prezzi degli immobili, ma, nonostante ciò, questi rimangono ben al di sotto dei prezzi a Lubiana (più del 30% di meno rispetto alla capitale slovena). Mentre l'anno scorso i prezzi medi al m² a Lubiana si aggiravano intorno ai 2.180, a Zagabria i prezzi erano intorno ai 1.400 Euro. Da un'indagine della società Deloitte emerge che in Slovenia l'anno scorso il prezzo medio dei nuovi appartamenti era di 2.150 euro al mq; il prezzo era paragonabile a quelli in Olanda, nella Repubblica Ceca e in Belgio. A Lubiana il prezzo raggiunge 2.660 euro al mq, ponendo la capitale slovena nella parte bassa della classifica delle città europee (al primo posto si trova Londra con 16.538 euro al mq); rispetto all'anno precedente il prezzo è salito del 6,4%. La Deloitte ritiene che questo trend va attribuito ai bassi tassi di interesse, che incentivano la domanda, nonché alla crescita dell'occupazione e dei redditi. A Lubiana il rendimento degli appartamenti dati in affitto era del 4,5%. Il Finance, che ha pubblicato i risultati della ricerca, indica che lo sloveno medio, per acquistare un appartamento di 70 mq, deve lavorare quasi otto anni (nella Repubblica Ceca quasi 11 anni, mentre nei Paesi Bassi 4,4 anni). In ogni caso, i prezzi degli immobili in Slovenia non hanno raggiunto ancora i livelli del 2008. Emerge anche che gli sloveni abitano in appartamenti presi in affitto nel 2,4% dei casi; si tratta della percentuale più bassa in Europa.

Data pubblicazione: 01/08/2017



Foto: <http://www.domplan.si>

VALORE DEI LAVORI DI COSTRUZIONE A MAGGIO 2017

In base ai dati pubblicati dall'Ufficio di statistica sloveno, il valore dei lavori di costruzione realizzati a maggio 2017 è diminuito del 10,6% rispetto al mese precedente mentre, rispetto a maggio 2016, è aumentato del 5,4%. I primi cinque mesi 2017 hanno registrato un aumento del valore dei lavori di costruzione del 17,5% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

Data pubblicazione: 03/08/2017

RICHIESTE DI AUMENTO SALARI



La stampa economica rileva che le richieste di aumento dei salari (del 5% o più) in molte compagnie in Slovenia siano in crescita. Tra i fattori scatenanti, l'incremento dell'export in salita, i nuovi posti di lavoro che si stanno creando, oltre che la crescita del PIL, e la perdurante mancanza di forza lavoro specializzata. Le richieste di incrementi salariali hanno registrato un aumento negli ultimi 12 mesi, in media del 3,4% (ben 8,5% nel settore energetico e 4,5% nell'industria). Data pubblicazione: 04/08/2017

Foto: <http://data.si/blog>

EUROSTAT – PIL

L'Ufficio statistico europeo ha pubblicato il rapporto sulla crescita del PIL nei paesi dell'euro zona e dei 28 paesi membri dell'UE. Secondo i dati del secondo trimestre c'è stata una crescita per la zona Euro dello 0,6% rispetto al primo trimestre di quest'anno; rispetto al 2016 c'è stata una crescita dell'1,9% nella zona euro e dell'2,1% nell'UE. Non è ancora definitivo il dato relativo alla crescita del PIL in Slovenia (che verrà annunciato presumibilmente il 31 agosto), tuttavia i dati relativi al primo trimestre hanno indicato una crescita del 5,3% su base annua.

Data pubblicazione: 04/08/2017

SETTORE ALBERGHIERO

Il Finance evidenzia che nella capitale gli alberghi stanno "crescendo come funghi". Richiamandosi all'Ufficio nazionale di statistica, riporta che dall'inizio del 2012 fino alla fine dello scorso anno il loro numero è aumentato di dieci unità. Prossimamente è prevista l'apertura di un nuovo albergo di lusso, l'Intercontinental, con circa 300 posti letto, il cui investitore è la società serba Delta Holding. Ma le riserve sono ancora molte, in quanto, secondo gli analisti dell'hotel Sheraton Mons di Lubiana, la capitale necessiterebbe di 150 nuovi posti letto all'anno. Il mercato tuttavia non è ancora capace di grandi balzi, ma di passi graduali: mentre nella

stagione estiva la capacità di assorbimento è piena, nei sei mesi di bassa affluenza supera appena il 50%. Gli esperti del settore stanno prendendo sul serio anche la piattaforma Airbnb, che, con il fatto di essere un concorrente degli alberghi, sta apportando modifiche all'industria del turismo.

Data pubblicazione: 04/08/2017

AUMENTO DEI TURISTI IN SLOVENIA

Secondo gli ultimi dati dell'Ufficio di Statistica la Slovenia ha attratto più di 1.939.000 turisti nella prima metà del 2017, con un aumento del 15,1% su base annua. I pernottamenti sono invece aumentati del 12,2% ovvero più di 4.795.000. I dati indicano inoltre che nel solo mese di giugno i visitatori sono cresciuti del 27% su base annua arrivando a 487.000 visite, mentre i pernottamenti sono aumentati del 22% arrivando a quasi 1,2 milioni. Nella prima metà dell'anno, la maggior parte dei pernottamenti, ovvero il 64% (oltre 3 milioni), è stata effettuata da turisti stranieri, con un incremento del 17% rispetto alla prima metà del 2016.



Foto: Jure Eržen/Delo

Gli arrivi dei turisti stranieri sono aumentati del 32% a oltre 1,3 milioni. Presentando le ultime notizie ai giornalisti, il vice direttore dell'Ufficio statistico Karmen Hren ha commentato che la Slovenia probabilmente sta vivendo un nuovo anno da record con i miglior risultati semestrali. In termini di pernottamenti, la maggior parte dei visitatori stranieri nel mese di giugno erano tedeschi (17%), seguiti da quelli austriaci (11%), italiani (10%), inglesi e olandesi (5% ciascuno) e russi (4%). Rispetto al mese di giugno 2016, i tedeschi hanno generato l'85% in più di pernottamenti, i russi il 56%, gli olandesi il 45%, gli austriaci il 42%, i britannici il 6% e gli italiani il 5%.

Data pubblicazione: 04/08/2017

DISOCCUPAZIONE IN SLOVENIA

Il totale dei disoccupati in Slovenia è sceso tra giugno e luglio dello 0,1% a 84,674, con un rallentamento rispetto ai mesi precedenti dovuto all'esaurimento della validità dei contratti a tempo determinato. A livello annuale, il livello dei disoccupati è diminuito del 14,6%, ha dichiarato l'ufficio di collocamento sloveno.

Data pubblicazione: 05/08/2017

IMPORT-EXPORT SLOVENO



Foto:
<http://www.theotherstream.com>

Esportazioni in crescita del 11,7% e le importazioni del 13,9% nel primo semestre del 2017. Il valore delle esportazioni slovene nei primi sei mesi di quest'anno è stato pari a 13.945 miliardi di Euro, con un incremento dell'11,7% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno, mentre le importazioni sono aumentate del 13,9% a 13.53 miliardi di Euro. Nella prima metà dell'anno è stato generato un surplus nel commercio estero pari a 415,1 milioni di Euro ed il rapporto export-import era pari al 103,1%. Nel mese di giugno, mentre il valore delle esportazioni è stato pari a 2.514 miliardi di Euro, con un incremento del 13,4% rispetto a giugno dello scorso anno, il valore delle importazioni è cresciuto del 13,7%, raggiungendo i 2.357 miliardi di Euro. Il valore delle esportazioni nel mese di giugno è stato il secondo più alto dell'anno (dopo quello raggiunto a marzo). Rispetto alla media dello stesso periodo nel 2016, le esportazioni a giugno 2017 sono aumentate del 20,8% e le importazioni del 17,3%. Per quanto concerne il commercio estero il mese di giugno ha generato un surplus di 156,5 milioni di Euro, ovvero il valore più alto di quest'anno.

Data pubblicazione: 11/08/2017

PRODUZIONE INDUSTRIALE SLOVENA IN CRESCITA

La produzione industriale slovena è aumentata, nel periodo gennaio-giugno 2017, del 7,2% in tutti i settori industriali, con il maggior incremento registrato nei beni capitali (+ 9,9%). Il fatturato si è ampliato a un ritmo leggermente più lento, crescendo del 7,1% su base annua. Solo nel mese di giugno, l'output industriale è diminuito dello 0,8% a livello mensile, ma è aumentato del 6,7% su base annua.

Data pubblicazione: 13/08/2017

INVECCHIAMENTO DELLA POPOLAZIONE

Il Consiglio Fiscale ha ammonito che la Slovenia dovrà affrontare presto la questione dell'invecchiamento della popolazione. A meno che i costi legati all'invecchiamento della popolazione non verranno circoscritti, la stabilità a medio e lungo termine delle finanze pubbliche sarà in pericolo, ha ammonito l'organismo che sovrintende l'impegno del paese per bilanciare gradualmente il budget. Se non saranno presto introdotte nuove misure, sarà necessario un maggiore e sostanziale surplus strutturale per rendere sostenibile il debito

del settore pubblico a lungo termine. Secondo il Consiglio, il deficit strutturale esistente dell'1-1,5% del PIL e il debito pubblico di circa l'80% del PIL non saranno sufficienti per far fronte ai costi esistenti e previsti dell'invecchiamento della popolazione. Le proiezioni a lungo termine della Commissione europea mostrano che, nel quadro delle politiche attuali, i costi delle pensioni e della sanità a lungo termine raggiungeranno un quarto del PIL entro il 2060.

Data pubblicazione: 13/08/2017

IMMOBILI DI PROPRIETÀ PUBBLICA

Commenti stampa rilevano che ad oltre 25 anni dall'indipendenza, non la Slovenia non dispone ancora di un registro centrale degli immobili di proprietà pubblica. In base alle stime di alcuni anni fa: il loro valore ammonterebbe a oltre 8 miliardi di euro, gran parte risulterebbero vuoti, disabitati per una superficie di 18.000 mq, mentre altri 12.000 mq di immobili si trovano ai valichi di confine. La loro gestione è frammentata tra il Ministero della Pubblica Amministrazione, altri dicasteri e organi pubblici. La Corte dei conti ne aveva già constatato diversi anni fa la gestione non economica. Trattandosi di una quantità enorme di beni, diversi gruppi di interesse sarebbero interessati ad acquisirne il controllo.



Foto: <http://www.slonep.net>

Data pubblicazione: 20/08/2017

RED TAPE E USO DELLA LINGUA

La stampa finanziaria commenta con toni critici l'intervento dell'Ispettorato del Mercato su un produttore locale di birra che ha promosso prodotti alcolici e lo ha fatto in lingua inglese, omettendo lo sloveno, in occasione del Metaldays festival di Tolmino. Sebbene le multe, inizialmente previste per rispettivi 840 e 1.200 euro siano state poi trasformate in un avvertimento, la questione sollevata riguarda i red tape ancora esistenti nonostante l'impegno del Governo nel miglioramento del business climate e nel programma Stop Bureacracy.

Data pubblicazione: 21/08/2017

VALORE DEI LAVORI DI COSTRUZIONE A GIUGNO 2017



In base ai dati pubblicati dall'Ufficio di statistica sloveno, il valore dei lavori di costruzione realizzati a giugno 2017 è aumentato del 12,1% rispetto al mese precedente mentre, rispetto a giugno 2016, è aumentato del 21,2%. Il primo semestre 2017 ha registrato un aumento del valore dei lavori di costruzione del 18,4% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

Data pubblicazione: 22/08/2017

Foto: <http://www.sgp-beni.si>

SETTORE AUTOMOBILISTICO

Il settore automobilistico sloveno già da tre anni sta andando a gonfie vele, evidenzia la stampa economica. L'anno scorso le entrate derivanti dalle vendite sono aumentate del 18%, mentre gli utili netti del 17%. Dalla banca dati GVIN (Bisnode Slovenia) emerge che anche quest'anno si prevedono risultati positivi: nei primi sette mesi sono stati immatricolati 44 mila nuovi veicoli, +10% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. L'aumento delle vendite riguarda tutte le marche automobilistiche, compresa la Volkswagen, che in Slovenia non ha avvertito particolari ripercussioni a seguito dello scandalo emissioni. Alla crescita delle vendite sta contribuendo anche l'espansione del settore nell'area dei Balcani coperta da alcuni distributori con sede in Slovenia.



Data pubblicazione: 24/08/2017

Foto: <http://www.slo-zeleznice.si>

IL COMMERCIO SLOVENO CONTINUA A CRESCERE

Nel 2016 il fatturato prodotto dai servizi commerciali in Slovenia è cresciuto a ritmi più elevati della media UE. L'incremento rispetto al 2015 è stato del 2,2% nel commercio al dettaglio, del 2,6% nel commercio all'ingrosso e del 18,6% nel commercio e riparazione di veicoli a motore e motociclette.

Data pubblicazione: 28/08/2017

POLITICA

ACCORDO GOVERNO-SINDACATI SULLE RETRIBUZIONI



Dopo diversi mesi di trattative è stato siglato la settimana scorsa, fra il governo ed i sindacati, un accordo che consente alle categorie più basse di dipendenti pubblici (circa 60.000 unità) progressioni di carriera e, di conseguenza, retribuzioni più alte. All'accordo hanno aderito 19 delle 41 sigle sindacali; gli osservatori prevedono che nei prossimi giorni se ne aggiungano altre, in modo che il documento entri in vigore in autunno.

Data pubblicazione: 01/08/2017

Foto: <http://www.saop.si>

VOX POPULI – SONDAGGI SU ORIENTAMENTI DI VOTO

L'RTV Slovenia nonché il quotidiano »Dnevnik« riportano che secondo l'ultimo sondaggio compiuto da vox populi, il sostegno popolare per i tre maggiori partiti sloveni sarebbe in aumento.

Anche se ancora basso, il sostegno al governo degli elettori sarebbe aumentato di 1,2 punti, arrivando al 33,5%. D'altra parte, il 61,2% degli intervistati ha giudicato l'operato del governo come insoddisfacente (64,3% nel mese di luglio). Il partito di opposizione (SDS) continua a dominare la classifica con un sostegno del 13,5%, aumentato di 0,5 punti rispetto al mese scorso. La coalizione dei Socialdemocratici (SD) ha guadagnato 0,3 punti portandosi all'11,5% mentre il Partito di Centro Moderato (SMC) ha guadagnato 1,4 punti posizionandosi al 10,2% delle preferenze.

Data pubblicazione: 16/08/2017

SONDAGGIO SULL'ORIENTAMENTO DI VOTO

Nel sondaggio commissionato dal portale di informazione Nova 24TV emerge che il Partito democratico/SDS mantiene il primato con il 16,8%, davanti ai Social-democratici/SD (10,8%), a Nuova Slovenia/NSi (7,6%) e al Partito del centro moderno/SMC (6,5%).

Gli indecisi sono il 18,2%, coloro che hanno espresso l'intenzione di non recarsi al voto invece il 12,3%.

Data pubblicazione: 21/08/2017



Foto: <http://www.crwflags.com>

GOVERNATORE DELLA BANCA CENTRALE

La stampa riporta che il Consiglio dei Ministri ieri non ha affrontato l'eventuale candidatura del governatore della Banca centrale slovena, Boštjan Jazbec, per il Consiglio dei governatori del Fondo monetario internazionale (FMI). I leaders del Partito dei pensionati/DeSUS e dei Social-democratici/SD, i ministri Karl Erjavec e Dejan Židan, sarebbero infatti contrari a tale candidatura, soprattutto per il ruolo avuto da Jazbec durante il risanamento delle banche slovene nel 2013.

Data pubblicazione: 25/08/2017

IMPRESE

INTESA SANPAOLO



Bank of INTESA SANPAOLO
Foto: <http://www.eif.org>

La STA riferisce che il gruppo Intesa Sanpaolo, dopo la ridenominazione di Banka Koper in Banka Intesa Sanpaolo avvenuta all'inizio dell'anno, ha concretizzato l'annuncio di trasferire la proprietà di maggioranza della banca con sede a Capodistria alla Privredna banka Zagreb (PBZ), controllata da Intesa. La PBZ è diventata ora proprietaria del 51% delle azioni, mentre Intesa Sanpaolo manterrà il 47,99%. La sua quota di mercato raggiunge il 6,3% ed è in crescita. L'anno scorso ha prodotto 20,2 milioni di euro di utili, +70,9% rispetto al 2015. Conta circa 750 dipendenti e 52 sportelli bancari

nelle principali località nel Paese. Data pubblicazione: 01/08/2017

NUOVI INVESTIMENTI DELLA MULTINAZIONALE NIPPONICA

Il quotidiano Finance riporta che ieri la multinazionale nipponica "Sumitomo Rubber Industries" ha annunciato un investimento di 34 milioni di Euro in Slovenia per la produzione di elastomeri ad uso medico. Il nuovo stabilimento situato nella Slovenia centrale (la precisa località verrà presentata al pubblico alla fine di questa settimana, tuttavia secondo alcune indiscrezioni si tratterebbe di Logatec) sarà sotto il controllo della

società svizzera Lonstroff (specializzata nella produzione di elastomeri) e dovrebbe offrire circa 200 nuovi posti di lavoro. Il Finance ricorda che la Sumitomo Rubber Industries è già presente sul territorio sloveno con la società Summit auto.

Data pubblicazione: 03/08/2017

FERROVIE SLOVENE

Cinque le offerte non vincolanti che sarebbero giunte alla società "Slovenske železnice" (che gestisce le ferrovie Slovene) per la vendita del 49% del pacchetto azionario. La società starebbe infatti cercando un partner strategico per allargare la propria presenza anche all'Italia, all'Austria e all'area balcanica. Le offerte sarebbero state avanzate dall'azienda ferroviaria russa RŽD, quella polacca PKP, dalla holding EPH ceca, dalla "Hamburger Hafen und Logistik e, all'ultimo minuto dalla società francese SNCF. La decisione sul nuovo partner strategico sarà resa nota verso la fine dell'anno hanno fatto sapere dalle ferrovie slovene. *Data pubblicazione: 04/08/2017*



Foto: Tina Kosec/Bobo

UNICREDIT SLOVENIA

La Unicredit Banka Slovenia ha annunciato ieri che nei primi 6 mesi dell'anno ha realizzato 12,2 milioni di euro nel risultato operativo netto. Un calo dunque del 21% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno. Includendo i risultati di UniCredit Leasing e UCTAM, anche l'utile al lordo delle imposte è sceso (del 21%) a 10,5 milioni di euro. Unicredit Slovenija ha attribuito la differenza dei risultati alla vendita della sua partecipazione in Visa Europe lo scorso anno. L'utile consolidato netto è sceso da 10,3 a 8,6 milioni di Euro nei primi sei mesi. Il margine di intermediazione è aumentato dell'8% a 25 milioni di euro e le riserve nette sono aumentate dell'11% a 12,3 milioni di euro. I costi operativi sono aumentati del 5% a 23 milioni di euro. Nel frattempo, i ricavi operativi sono scesi del 4% a 41,2 milioni di euro.

Data pubblicazione: 05/08/2017

NUOVO CENTRO LOGISTICO TKK



La TKK, acquisita nel 2013 dalla belga Soudal Holding, investirà in un nuovo centro logistico nella regione occidentale di Posočje. L'operazione è la più grande avviata dall'azienda (produttore di schiume poliuretaniche per l'edilizia) negli ultimi 10 anni e secondo il suo Direttore, Uroš Lozar, fondamentale per il suo ulteriore sviluppo.

Data pubblicazione: 21/08/2017

Foto: <https://izvozniki.finance.si>

APERTURA DELL'IMPIANTO DI VERNICIATURA DELLA MAGNA STEYR AUSTRIACA IN SLOVENIA

La società austriaca Magna Steyr che intende aprire un impianto di verniciatura a Hoče in Slovenia la scorsa settimana avrebbe ottenuto il permesso di costruzione parziale. Alcune organizzazioni non governative avrebbero già annunciato che faranno ricorso contro il nullaosta ambientale rilasciato dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio (ARSO) della Repubblica di Slovenia, il che potrebbe mettere a rischio l'apertura dell'impianto di verniciatura e la futura assunzione di 400 lavoratori. La Magna Steyr ha dichiarato che se non riuscirà ad avere il permesso di costruzione definitivo entro settembre 2017, sposterà il progetto di costruzione dell'impianto di verniciatura in Ungheria.

Data pubblicazione: 22/08/2017

L'INVESTIMENTO DI MAGNA A RISCHIO

Mentre le ONG slovene stanno prendendo in considerazione l'appello contro l'autorizzazione ottenuta dalla Magna Steyr per costruire nel nord-est del paese un impianto di verniciatura, il gruppo automobilistico austro-canadese ha già ottenuto il permesso di costruzione per una location alternativa in Ungheria. Il ministro dell'Economia, Zdravko Počivalšek, ha dichiarato oggi che i funzionari di Magna hanno confermato la ricezione del permesso ungherese ma che considerano la Slovenia la loro prima opzione. L'eventuale ricorso metterebbe a rischio la tempistica già pianificata per la realizzazione dell'impianto che gli investitori prevedono di rendere operativo entro la fine del 2018. Le ONG E-Forum e Umanotera hanno annunciato il probabile ricorso. Ieri alcuni funzionari della Magna avrebbero incontrato due ex-sindaci di Maribor, accettando la loro proposta di costituire un



Foto: <http://www.carbodydesign.com>

partenariato ambientale permanente per il monitoraggio congiunto sul rispetto dei requisiti ambientali, anche attraverso strumenti digitali, da parte della comunità di Hoče, di una ONG e di un istituto tecnico indipendente.

Data pubblicazione: 23/08/2017

SENTENZA GIUDIZIARIA SU CREDITO IN FRANCHI SVIZZERI

La stampa riporta la notizia secondo la quale il tribunale di primo grado di Lubiana ha ritenuto nullo il contratto fra un beneficiario di credito e la Unicredit Slovenia per un prestito a lungo termine in franchi svizzeri. A giudizio del tribunale, la banca, al momento della stipulazione del contratto, doveva essere al corrente sul fatto che in futuro la valuta svizzera poteva rafforzarsi in rapporto con l'euro e che pertanto il querelante all'epoca non disponeva di tutte le informazioni necessarie. Commenti stampa evidenziano che si tratta della prima sentenza di questo genere nel Paese. L'associazione Frank, che riunisce coloro che hanno subito danni dopo la liberalizzazione del cambio del franco svizzero (2015), si attende che ora, dopo questa sentenza, saranno presentate altre richieste di indennizzo. Nulla si sa invece quanto ammonterà nel caso specifico in quanto esso, come ha precisato lo studio legale che ha difeso il beneficiario, sarà stabilito solamente dopo che la sentenza sarà passata in giudicato. Infatti Unicredit Slovenia ha annunciato un ricorso contro la sentenza. Alcuni commentatori sono perplessi nei confronti della sentenza e richiamano stralci di una comunicazione trasmessa nel gennaio 2015 a Lubiana dall'Ambasciatore sloveno in Svizzera, nella quale veniva sottolineato che si trattava di uno sviluppo imprevedibile e del tutto sorprendente. Sono 20.000 gli sloveni che hanno stipulato crediti in franchi svizzeri, soprattutto negli anni 2005-2008, nel più dei casi per la durata di 20 anni; nei confronti delle rispettive banche sono in 80 ad aver avviato procedimenti legali (l'ordinamento giuridico locale non prevede azioni collettive).

Data pubblicazione: 23/08/2017

REATTORE DI KRŠKO



Foto: <http://www.segnidalcielo.it>

L'azienda che gestisce la centrale nucleare di Krško, la NEK, e la Ansaldo Nucleare hanno firmato un contratto per la realizzazione della terza ed ultima fase di messa in sicurezza del reattore. La partecipazione dell'impresa italiana rientra nel programma di progettazione, approvvigionamento e costruzione di opere atte a migliorare la sicurezza dell'impianto, iniziato nel 2012, che si completerà nel 2021; il valore del contratto non è stato reso noto. La Ansaldo installerà un sistema per garantire il raffreddamento del reattore anche in situazioni critiche. Nella centrale stanno procedendo

attualmente con la seconda fase del miglioramento della sicurezza.

Data pubblicazione: 24/08/2017

VENDITA MARINA DI PORTOROSE

Secondo fonti stampa, sarà Unicredit Slovenia a condurre il procedimento di vendita della Marina di Portorose. È stato sottolineato che il motivo va ricercato nel forte indebitamento della società DZS, proprietaria nella misura del 45%. Alcuni tentativi di vendere la marina sono avvenuti anche negli anni scorsi, senza che il procedimento fosse portato a termine. Fra i possibili interessati viene menzionato, secondo indiscrezioni, l'imprenditore serbo Miodrag Kostić.

Data pubblicazione: 29/08/2017

GORENJSKA BANKA

Incerta la vendita di poco più della metà delle azioni della Gorenjska banka, per la quale sono state presentate due offerte vincolanti: da parte del fondo americano Apollo (che, secondo indiscrezioni, sarebbe disposto a versare 228 euro per azione) e della banca serba AIK (285 euro). Il proprietario di maggioranza, la holding Sava, ha invitato entrambe a migliorare l'offerta, ma senza esito. Secondo fonti non ufficiali ad influire sull'offerta sarebbe una controversia giudiziaria ancora in corso; infatti la Gorenjska banka è accusata di essersi impossessata, illecitamente, di 20 milioni di euro della società Iskratel.

Data pubblicazione: 29/08/2017



Foto: Špela Ankele/Delo

PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI

REFERENDUM SUL SECONDO BINARIO CAPODISTRIA-DIVACCIA

Dopo che la Corte costituzionale slovena ha respinto il ricorso in merito alla data del referendum, i promotori della consultazione hanno annunciato che si rivolgeranno alla Corte europea dei diritti dell'uomo. I promotori confidano che essa si pronuncerà positivamente e in tempi brevi, riportano i media.

Data pubblicazione: 01/08/2017

GASDOTTO "TURKSTREAM"

Il quotidiano Dnevnik riporta la notizia secondo la quale l'idea del gasdotto denominato "TurkStream" che collegherebbe la Russia alla Turchia sia nuovamente di attualità. La Russia avrebbe già iniziato la costruzione della prima tratta lunga ben 900 km e che correrà lungo il fondale del Mar Nero, nonostante il punto finale sulla costa turca non sia ancora stato definito. Questa prima linea del gasdotto, riporta il quotidiano, servirà principalmente il mercato turco. Rimane ancora incerta la realizzazione della seconda linea del gasdotto, che tuttavia, secondo le prime informazioni dovrebbe pure correre lungo il fondale del Mar Nero, puntando all'approvvigionamento del sud est europeo. Stando alla testata, sarebbe ancora incerto se la seconda linea approderà sulle coste della Bulgaria, visto che la stessa è in attesa della decisione della Commissione Europea, la quale potrebbe de facto silurare il progetto, viste le attuali tensioni tra USA e Russia. Il quotidiano si chiede se questo nuovo gasdotto potrebbe significare di posizionarsi sul mercato energetico, dopo il fiasco del progetto "SouthStream".

Data pubblicazione: 04/08/2017

NEL QUADRO DELL'ATTUAZIONE DELLA STRATEGIA POLITICA DI COESIONE LA SLOVENIA UTILizzerà LO STRUMENTO DELLA COMMISSIONE EUROPEA PER IL DATA MINING, ARACHNE

Nel periodo 2014-2020 la Slovenia dispone di 3,2 miliardi di euro di fondi della politica europea di coesione con i quali mira a promuovere la crescita economica, creare nuovi posti di lavoro, promuovere la competitività e ridurre le differenze nello sviluppo. Il controllo nazionale sull'attuazione dei progetti e sulla spesa l'amministrazione utilizzerà lo strumento della Commissione Europea per il data mining, Arachne. Si tratta di uno strumento che permette agli Stati membri di identificare e evitare progetti, beneficiari, contratti ed appaltatori "rischiosi". È destinato ad individuare progetti che potrebbero essere vulnerabili al rischio di truffe, conflitti di interessi o irregolarità. Arachne è attualmente utilizzato da 19 stati membri (Austria, Ungheria, Croazia, Italia, Portogallo, Repubblica Ceca, Romania, Belgio, Lituania, Lettonia, Lussemburgo, Bulgaria, Spagna, Francia, Slovacchia, Olanda, Estonia, Gran Bretagna e Malta), in fase di connessione 4 stati membri tra cui la Slovenia (insieme a Cipro, Polonia e Irlanda). In futuro anche Svezia, Finlandia, Danimarca e Grecia pensano di collegarsi al sistema.

Data pubblicazione: 07/08/2017

FERROVIE SLOVENE E COLLEGAMENTI CON L'ITALIA "LINEA FERROVIARIA LUBIANA-TRIESTE

"Linea ferroviaria Lubiana-Trieste-Venezia: ora spetta a Trenitalia e al FVG fare la loro mossa": così titola il quotidiano "Primorski dnevnik" la nuova iniziativa per rilanciare il collegamento ferroviario tra i due Paesi. Secondo il quotidiano, la nuova linea dovrebbe prendere vita l'anno prossimo garantendo ai clienti un collegamento due volte al giorno. Il fornitore del servizio, Trenitalia, sosterrà pure nella nuova stazione di Ronchi dei Legionari (attualmente ancora in fase di costruzione). Secondo i vertici delle ferrovie slovene, mancherebbe soltanto la sottoscrizione dell'accordo da parte dei vertici di Trenitalia e dei rappresentanti del FVG per dar vita al nuovo collegamento, che aprirebbe la porta a nuove attività turistiche e commerciali oltre che a nuove forme di cooperazione da ambo le parti del confine.

Data pubblicazione: 08/08/2017



Foto: <https://www.viaggiatfree.it>

FONDI EUROPEI PER UNA MIGLIORE GESTIONE DEL PATRIMONIO IMMOBILIARE DELLO STATO

L'ufficio del Governo per lo sviluppo e la politica di coesione europea, autorità di gestione slovena dei fondi strutturali europei e del Fondo di coesione, ha emesso una decisione sul sostegno finanziario per lo strumento informativo "Gospodar" che permetterà la trasparenza ed una facile gestione degli immobili di

proprietà o uso dello Stato. L'importo complessivo dei fondi pubblici stanziati per l'attuazione del progetto ammonta a 770.000 euro (il Fondo europeo di sviluppo regionale contribuirà con 616.000 euro, ovvero l'80%). Lo scopo dell'investimento è quello di fornire una moderna soluzione informativa per la registrazione e la gestione dei beni immobili. Le informazioni saranno accessibili in un unico luogo, e i link/collegamenti ai servizi esterni consentiranno la tempestività e la coerenza dei dati con altri registri ufficiali (il catasto etc.). La soluzione informatica consentirà il trattamento dei dati sugli immobili, la compilazione di statistiche relative alle proprietà, all'uso e alla gestione dei beni immobili e il monitoraggio degli effetti dei programmi e degli investimenti relativi agli immobili. Ciò consentirà la trasparenza su tutto il patrimonio immobiliare dello Stato, sulla sua gestione diretta e indiretta e sui contratti di locazione.

Data pubblicazione: 08/08/2017

€ 20 MILIONI PER GLI INVESTIMENTI IN IMMOBILIZZAZIONI - PARTE 1

Il Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione ha pubblicato due nuovi bandi dal titolo della misura 4 "Investimenti in immobilizzazioni" con uno stanziamento di un 20 milioni di euro (da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e dal bilancio nazionale).



Foto: <https://www.vicenzareport.it>

(1 - PRIMO BANDO) Bando pubblico n.8 per la sottomisura 4.1 "Supporto agli investimenti nelle aziende agricole per l'anno 2017", dedicato a tutti i tipi di investimenti tranne l'acquisto di macchine/macchinari agricoli. I possibili beneficiari dei fondi sono le aziende agricole, gli imprenditori individuali, le società, le cooperative, gli enti pubblici e privati. L'oggetto del supporto sono i seguenti tipi di investimenti: sistemazione di fienili e altre costruzioni annesse; sistemazione di depositi di stoccaggio per effluenti di

allevamento; sistemazione di fosse settiche ed impianti di trattamento delle acque reflue; acquisto e installazione di serre e attrezzature; sistemazione di piantagioni; acquisto ed installazione di reti antigrandine; sistemazione di pascoli e zone per l'allevamento di animali; realizzazione di bonifiche agrarie; protezione di alveari da orsi; sistemazione di accessi stradali, connettori acquatici, idraulici ed elettrici; connessione alle infrastrutture pubbliche; regolazione dei sistemi di irrigazione privati (da un utente) ed acquisto ed installazione di impianti di irrigazione, che possono essere un investimento individuale nelle zone di montagna. 2 milioni di euro saranno destinati agli investimenti delle piccole aziende agricole (lotto A), 5 milioni per il cofinanziamento degli investimenti delle persone fisiche, tranne gli imprenditori individuali e i proprietari di piccole aziende agricole o i cofinanziamenti di investimenti dei gruppi di agricoltori che implementano investimenti collettivi (Lotto B). I restanti 3 milioni di euro saranno destinati al cofinanziamento di investimenti degli imprenditori individuali e delle persone giuridiche (lotto C). Per gli investitori valgono anche i conferimenti in natura in forma di propria manodopera e materiali. Le richieste di contributo devono essere presentate attraverso il sistema elettronico dedicato, nel periodo che va dal 21/08/2017 al 29/11/2017. Maggiori dettagli sul sito del Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1338, presso l'Agenzia slovena per i mercati agricoli e lo sviluppo rurale Tel.: 00386.1.5807792, Fax.: 00386.1.4789206, E-mail: aktrp@gov.si, la Camera per l'agricoltura e le foreste della Slovenia e sui siti del Programma rurale: www.program-podezelja.si.

Data pubblicazione: 09/08/2017

€ 20 MILIONI PER GLI INVESTIMENTI IN IMMOBILIZZAZIONI - PARTE 2

Il secondo bando pubblicato dal Ministero dell'agricoltura, delle foreste e dell'alimentazione della misura 4 "Investimenti in immobilizzazioni" con uno stanziamento complessivo di un 20 milioni di euro (da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e dal bilancio nazionale) è il Bando pubblico n. 3 per la sottomisura 4.2 "Sostegno agli investimenti nel settore della trasformazione, commercializzazione e lo sviluppo dei



Foto: <http://www.agricoltura.regione.campania.it>

prodotti agricoli per l'anno 2017 per le aziende agricole, imprenditori individuali e per le micro, piccole e medie imprese". L'oggetto del supporto sono i seguenti tipi di investimenti: sistemazione di impianti ovvero l'acquisto di attrezzature per la trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli; sistemazione delle capacità di deposito; sistemazione di stabilimenti e acquisto di attrezzature per l'approvvigionamento idrico, ammodernamento dei sistemi per l'utilizzo economico dell'acqua, regolamentazione delle fosse settiche e degli impianti di trattamento delle acque reflue; sistemazione di impianti e acquisto di attrezzature per la produzione di energia elettrica e termica, per il proprio consumo; acquisto di attrezzature per l'ammodernamento dei sistemi di riscaldamento ad alta efficienza energetica e di attrezzature per un migliore risparmio energetico e la ricostruzione degli impianti che contribuiscono alla riduzione della dispersione

termica; acquisto di attrezzature e dispositivi che aumentano la sicurezza sul lavoro. Lo scopo è migliorare la competitività dell'industria di trasformazione alimentare con la creazione di nuovi posti di lavoro. Con gli investimenti aumenta il valore aggiunto dei prodotti agricoli. Il focus principale è sugli investimenti che contribuiscono a obiettivi orizzontali della UE nel campo della mitigazione dei cambiamenti climatici, della tutela dell'ambiente e della promozione delle innovazioni. Riceveranno un maggior punteggio gli investimenti dedicati alla trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli nei seguenti settori: frutta, verdura, cereali e carne di maiale. 4 milioni di euro saranno destinati agli investimenti delle piccole aziende agricole o dei titolari di attività lucrative (lotto A), 6 milioni sono invece destinati a imprenditori individuali e persone giuridiche-micro, piccole e medie imprese (lotto C). Per gli investitori valgono anche i conferimenti in natura in forma di propria manodopera e materiali. Maggiori dettagli sul sito del Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione

http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=133,

presso l'Agenzia slovena per i mercati agricoli e lo sviluppo rurale Tel.: 00386.1.5807792, Fax.: 00386.1.4789206, E-mail: aktrp@gov.si, la Camera per l'agricoltura e le foreste della Slovenia e sui siti del Programma rurale: www.program-podezelja.si.

Data pubblicazione: 09/08/2017

NUOVI COLLEGAMENTI AEREI PER CROAZIA E ITALIA



Foto: Twitter

Aperte ieri da Maribor due nuove rotte aeree che collegano la seconda città slovena alla Croazia. La società belga VLM Airlines farà scalo fino alla fine di agosto a Spalato e a Dubrovnik una volta a settimana (martedì). A marzo, il nuovo investitore ha promesso l'apertura di 11 rotte regolari entro la fine dell'anno. La VLM Airlines quest'anno ha trasportato circa 2.000 passeggeri, mentre l'obiettivo per il 2021 è di raggiungere i 1,54 milioni di passeggeri. La società ha inoltre annunciato che a breve dall'aeroporto di Maribor la società collegherà pure Ancona, Bari e Salerno (per l'Italia); Brač, Spalato e Zara (in Croazia); Corfù, Preveza e Zacinto (in Grecia); Podgorica e Tivat (in Montenegro). VLM Airlines, SHS Aviation e Aerodrom Maribor hanno anche annunciato che la prossima settimana sarà prevista la programmazione invernale dei voli verso le destinazioni europee.

Data pubblicazione: 10/08/2017

NUOVI CANNONI DA NEVE PER IL COMPRESORIO SCIISTICO VOGEL

Se il Parlamento approverà i necessari emendamenti legislativi entro la fine dell'anno, l'impianto sciistico del Vogel, nel cuore del Parco Nazionale del Triglav, potrebbe ottenere finalmente un sistema d'innevamento già per la stagione invernale del 2018. L'investimento, stimato tra 700.000 e un milione di euro, è stato annunciato al quotidiano »Delo« da Anthony Tomažin, imprenditore australiano di origine slovena, il quale ha recentemente aumentato la propria quota azionaria (oltre il 90%) nella società che gestisce l'impianto sciistico.

Data pubblicazione: 10/08/2017

NUOVO SCHEMA SCOLASTICO DELL'UNIONE EUROPEA PER LA DISTRIBUZIONE DI LATTE, FRUTTA E VERDURA; PIÙ DI UN MILIONE ALLA SLOVENIA

Lo scorso martedì è entrato in vigore il nuovo schema dell'Unione Europea per la distribuzione di latte, frutta e verdura nelle mense scolastiche. Le scuole di tutta l'Unione potranno iniziare con l'attuazione del programma il primo giorno dell'anno scolastico 2017/2018. L'obiettivo è quello di aumentare, tra i bambini, il consumo di latte, prodotti lattiero-caseari, frutta e verdura coltivati localmente. La partecipazione all'iniziativa è stata confermata da tutti i 28 Stati membri dell'UE e l'importo complessivo dei fondi disponibili per il biennio 2017-2018 ammonta a 250 milioni di euro. Stanziati per la Slovenia 727.411,00 euro per il settore della frutta e verdura e 363.811,00 di euro per quello del latte e prodotti lattiero-caseari. Le richieste di contributo devono essere presentate fino al 05/09/2017 attraverso il sistema elettronico dedicato. Maggiori dettagli sullo schema sul sito www.shemasolskegasadja.si.



Foto: <http://www.myfruit.it>

Data pubblicazione: 10/08/2017

BANDO "INTEGRAZIONE DELLO SME INSTRUMENT – FASE 2"

Venerdì 4 agosto l'Agenzia Spirit ha pubblicato il bando dal titolo "Integrazione dello SME Instrument – Fase 2". L'ammontare totale dei fondi destinati al bando è di 17 milioni di euro (l'80%, cioè 13,7 milioni di euro, dal FESR). Nell'ambito del bando verranno cofinanziati progetti che hanno partecipato alla seconda fase dello

SME Instrument nell'ambito del Programma quadro dell'UE per la ricerca e l'innovazione - Horizon 2020 e hanno ottenuto dalla Commissione Europea l'attestato di eccellenza "Seal of Excellence", ma che a causa dell'esaurimento delle risorse disponibili non sono riusciti ad accedere al cofinanziamento. I progetti devono inoltre inserirsi nel quadro delle priorità della Smart Specialisation Strategy Slovenia (S4) (escluso il settore del turismo sostenibile). Il bando è finalizzato principalmente alla promozione degli investimenti in ricerca, sviluppo e innovazione da parte delle imprese e all'internazionalizzazione. Maggiori dettagli sul sito dell'Agenzia SPIRIT <http://www.spiritslovenia.si/razpisi/2017-08-04-Javni-razpis-DOPOLNJEVANJE-SME-INSTRUMENTA---Faza-2>.

Data pubblicazione: 10/08/2017

IL COMITATO DI MONITORAGGIO HA APPROVATO LA TERZA MODIFICA DEL PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE 2014-2020



Foto: <http://www.mkgp.gov.si>

Nel corso della 10a riunione, il Comitato di monitoraggio del Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Slovenia ha discusso la proposta della terza modifica del Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020. Le modifiche approvate sono le seguenti: (1.) nuovo coinvolgimento dei coltivatori negli schemi di qualità della sottomisura 3.1 - Supporto per la nuova cooperazione negli schemi di qualità. Si prevede l'aumento del volume della produzione e della commercializzazione di prodotti del settore frutta, una migliore integrazione nella catena agroalimentare e l'aumento del valore aggiunto dei prodotti; (2.) aumento della quota di sostegno nell'ambito dei contributi agli investimenti per via di maggiore

impatto negativo dei cambiamenti climatici (siccità, gelo, nevischio) negli ultimi due anni, per il settore degli ortaggi, frutta e viticoltura; (3.) misura KOPOP (Pagamenti agro-climatico-ambientali): per l'intera area di HAB (HAB-operazione Habitat erbosi particolari) valgono cinque date (che vanno dal 20 maggio al 30 giugno) durante le quali è vietato l'uso del terreno. Sui prati umidi invece, fino al 30 giugno, valgono i divieti di taglio dell'erba e di pascolo, il divieto di uso di concimi minerali e la riduzione o la sospensione della fertilizzazione con concimi organici; (4.) riduzione degli oneri amministrativi e semplificazione dell'attuazione della misura 16 "Cooperazione" con l'approvazione della proposta d'introduzione del metodo forfettario di calcolo delle spese; (5.) modifica per la sottomisura 19.3 - Preparazione e attuazione delle attività di cooperazione dei GAL (gruppi di azione locali). I beneficiari sono, in aggiunta dei GAL, altri operatori locali nell'area dei GAL e sono ammissibili i costi per la preparazione delle operazioni o progetti di cooperazione dei GAL; (6.) approvati alcuni simplified forms of costing (metodi semplificati per la valutazione dei costi) nel quadro della sottomisura 19.4 - I contributi per i costi correnti e l'animazione. Maggiori dettagli sul sito del Programma di sviluppo rurale

Data pubblicazione: 10/08/2017

BANDO PER IL CO-FINANZIAMENTO DELLO SVILUPPO E DELLA PROMOZIONE DI PRODOTTI INTEGRATI DEL TURISMO

Venerdì 4 agosto il Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia ha pubblicato il "Bando per il co-finanziamento dello sviluppo e della promozione di prodotti integrati del turismo". Lo scopo è quello di stimolare le imprese ad intraprendere un approccio più innovativo nella progettazione di prodotti/servizi turistici ed aiutare a sviluppare una buona promozione turistica sulla base dei principi dello sviluppo sostenibile. I possibili beneficiari dei fondi sono le società commerciali e gli imprenditori individuali (piccole e medie imprese) operanti nel settore del turismo. L'importo complessivo dei fondi disponibili ammonta a 8.087.984,89 di euro (Fondo europeo di sviluppo regionale). Saranno co-finanziati il 70%



Foto: <https://www.slovenia.info>

dei costi ammissibili e il contributo massimo per singola richiesta (durante un periodo di tre anni) è di 200.000,00 euro. I costi ammissibili sono i servizi dei collaboratori esterni e i servizi informatici e di comunicazione che si riferiscono ai seguenti gruppi di attività: sviluppo di prodotti turistici integrati; design dei contenuti; rinnovo digitale degli esistenti o la creazione di nuovi strumenti di comunicazione digitale; pubblicità. La scadenza per il ricevimento delle proposte per l'anno 2017 è il 25/09/2017, successivamente sono previste ulteriori date: 05/03/2018, 10/09/2018 e 11/03/2019. Maggiori dettagli sul sito del Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia:

http://www.mgrt.gov.si/si/kako_do_sredstev/objavljeni_razpisi/?tx_t3javirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1126.

Data pubblicazione: 10/08/2017

GARANZIE DI STATO

La stampa rileva che il valore delle garanzie di Stato negli ultimi otto anni è fortemente aumentato, soprattutto come conseguenza delle misure anti-crisi. Alla fine del marzo scorso lo Stato garantiva per il pagamento di 6,7 miliardi di euro di obbligazioni a titolo sia privato che pubblico. Fino al 2008 il valore delle garanzie di Stato ammontava a 3-4 miliardi di euro, mentre dopo l'inizio della crisi c'è stata una forte impennata, fino a raggiungere gli 8,25 miliardi negli anni 2013- 2014. Nel 2013 lo Stato, solamente per risanare le banche, ha posto garanzie per oltre 2 miliardi di euro. Le garanzie a favore della Società autostrade (DARS) ammontano a 2,5 miliardi di euro, mentre quelle per il sesto blocco della centrale termica di Sostanj a 440 milioni di euro. Pochissime, afferma la testata, sono le garanzie considerate aiuti di Stato. Negli ultimi tempi il valore delle garanzie è gradualmente sceso: l'anno scorso sono state poste garanzie pari a 785 milioni di euro, soprattutto ai fini del rifinanziamento della Bank Assets Management Company (BAMC o "Bad Bank"). Quest'anno invece non sono state affatto emesse. Ultimamente stanno migliorando anche le riscossioni; inoltre le garanzie non sono più gratuite neppure per le aziende di Stato.

Data pubblicazione: 11/08/2017

INVESTIMENTI NEL SETTORE FERROVIARIO SLOVENO



Foto: <https://www.siemens.com>

"Preparativi per gli investimenti ferroviari del secondo binario. Chi è il gigante russo che ha deciso di unire le forze con Škrabec e Petrič?" s'interroga il quotidiano "Finance". La società russa RZDI (succursale delle "Ferrovie Russe") ha infatti iniziato ad essere sempre più presente sul mercato sloveno, negli ultimi bandi di concorso per l'ammodernamento/ampliamento della rete ferroviaria slovena. La succursale che l'anno scorso ha raggiunto un utile netto di ben 30 miliardi di Euro (quasi quanto il PIL annuo sloveno) si starebbe ora "alleando" con la società di progettazione ed ingegneria "Riko" e la società di costruzioni "Kolektor". Nel mirino di tale alleanza, secondo il Finance, sarebbe l'ambizione di voler vincere l'appalto per la costruzione della tratta Capodistria – Divaccia.

Data pubblicazione: 16/08/2017

COLLEGAMENTO FERROVIARIO GORIZIA-NOVA GORICA

Gli sforzi per collegare le città confinanti di Gorizia in Italia e Nova Gorica in Slovenia via treno hanno ricevuto nuovo impeto dopo che il Ministero del Trasporto italiano ha stanziato i fondi per la ristrutturazione e il completamento della ferrovia. I residenti che vivono al confine chiedono al governo sloveno di assicurare i fondi necessari alla costruzione della sezione mancante di propria competenza. Le novità sul finanziamento italiano sono state annunciate da Matjaž Nemeč, parlamentare socialdemocratico (SD) e dalla Senatrice Laura Fasiolo, che rappresenta Gorizia ed è impegnata a supporto del finanziamento. Nemeč ha sottolineato che la porzione slovena dell'investimento ammonterebbe a circa 2-3 milioni di euro a fronte di un costo complessivo di 8 milioni di euro. Il progetto prevede l'elettrificazione e la costruzione di una sezione mancante di binari. La ferrovia servirebbe inizialmente il trasporto merci e successivamente ad un upgrade sarebbe destinata anche al trasporto passeggeri contribuendo alla mobilità sostenibile. Attualmente non esistono collegamenti ferroviari diretti tra la Slovenia e l'Italia, ma proprio la settimana scorsa l'operatore ferroviario Slovenske železnice ha reso nota l'intenzione di riattivare collegamenti ferroviari tra Ljubljana e Venezia via Sežana e Trieste l'anno prossimo.

Data pubblicazione: 16/08/2017

69 MILIONI DI EURO DAL FONDO DI COESIONE PER IL TRATTAMENTO DELLE ACQUE REFLUE

La Commissione europea ha approvato 69 milioni di euro in fondi di coesione per sostenere l'upgrade degli impianti di raccolta e trattamento delle acque reflue di Lubiana e nelle vicine città di Medvode e Vodice. Si tratta del più grande progetto ambientale incluso nel programma 2014-2020 dalla Slovenia e prevede l'upgrade dell'impianto centrale di Lubiana e la chiusura delle strutture sovraccariche di Brod, Pirniče, Rakova jelša, Vodice e Polje. Con un budget totale di 135 milioni di euro, l'investimento dovrebbe essere completato entro il 2020, per fornire l'accesso al sistema pubblico di scarico e trattamento delle acque reflue anche agli oltre 20.000 potenziali utenti non attualmente connessi alla rete. Come reso noto dall'Ufficio governativo per lo sviluppo e la coesione europea, il progetto include la realizzazione di oltre 130 chilometri di nuove linee di fognatura, tre stazioni del vuoto, 16 stazioni di pompaggio dell'acqua di scarico e un bacino di ritenzione.

Data pubblicazione: 16/08/2017



Foto: <http://www.cercaziende.it>

BONIFICA DELLE AREE DEGRADATE IN SLOVENIA

Secondo fonti stampa al Ministero dello Sviluppo Economico della Repubblica di Slovenia è in corso un'analisi delle aree di maggiore degrado su tutto il territorio della Slovenia, per poi offrirle a potenziali investitori come terreni destinati alla costruzione di nuovi impianti commerciali o di altro genere. L'intenzione del Ministero è quella di riattivare in breve tempo aree c.d. "morte", ma che presentano un potenziale di sviluppo economico. Il rapporto definitivo dovrebbe essere completato a fine settembre 2017.

Data pubblicazione: 22/08/2017

SOVVENZIONI PER 77 MILIONI DI EURO ALL'ENERGIA RINNOVABILE NEL 2016



Foto: <https://www.key4biz.it>

Lo Stato ha pagato 77,4 milioni di euro di sovvenzioni per la produzione di energia da fonti rinnovabili e cogenerazione ad alta efficienza, con un incremento dello 0,9% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Un totale di 3.878 installazioni, con una capacità combinata di 412 megawatt, segue da una relazione pubblicata sul sito del Ministero dell'ambiente, sono state incluse nello schema. La produzione combinata di elettricità sovvenzionata degli impianti è stata di 514,7 gigawatt ora, in diminuzione del 5% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Il trend in aumento delle sovvenzioni si è

stabilizzato nel 2016 e nel primo semestre di quest'anno sono state incluse nello schema solo tre nuove unità. L'importo medio della sovvenzione nel primo semestre dell'anno è stato di 150,40 euro / MWh, pari al 6% in più rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Il clima caldo e asciutto ha determinato l'incremento della produzione da impianti solari, fonte più costosa (+14% rispetto allo stesso periodo 2016)) e ridotto quella da centrali idroelettriche, più economica (-40%). Quasi la metà delle sovvenzioni pagate fra gennaio e fine giugno sono andate a impianti solari (37,5 milioni di euro per 147,3 GWh di energia elettrica). Gli impianti di cogenerazione alimentati da combustibili fossili hanno ricevuto il 23% delle sovvenzioni o 17,5 milioni di euro per 175,2 GWh di elettricità. Sono state inoltre erogate sovvenzioni agli impianti a biomassa (10 milioni per 72,1 GWh), impianti a biogas (8,8 milioni di euro per 67 GWh), impianti idroelettrici (2,8 milioni di euro per 48,5 GWh), impianti eolici (200 000 euro per 2,7 GWh) 0,5m per due GWh).

Data pubblicazione: 23/08/2017

REFERENDUM SUL RADDOPPIO BINARIO KOPER-DIVAČA

Venti anni dopo il primo studio di fattibilità per una nuova ferrovia tra Koper e Divača in grado di far fronte ai volumi crescenti di Luka Koper, la legge per l'attuazione del progetto sarà sottoposto a un referendum il 24 settembre.

L'attuale binario unico tra il porto di Koper e Divača nel sud-ovest del paese ha una capacità limitata e una rilevante pendenza. Il governo caldeggia la costruzione di un nuovo binario lungo un percorso alternativo, da affiancare successivamente con un secondo binario. La tabella di marcia prevede l'avvio delle opere preparatorie a novembre e il completamento dell'infrastruttura entro la fine del 2025. Il governo ha già creato l'anno scorso la 2TDK, un'impresa speciale per la gestione di una concessione di 45 anni. Tuttavia, sia il modello di finanziamento proposto che il tracciato ipotizzato sono contestati dai sostenitori del referendum che sperano di bloccare la legge che ne disciplina la realizzazione. Sotto il mirino degli oppositori gli alti costi economici e ambientali, nonché i rischi di corruzione.



Foto: Jure Eržen/Delo

Jure Leben, Segretario di stato presso il Ministero dell'infrastruttura, stima il costo in 960 milioni di euro inclusi i tunnel e ne sottolinea l'importanza per il porto di Koper e la valenza strategica per il paese e per la regione. Il progetto sarebbe finanziato attraverso una partnership interamente pubblica che vedrebbe il coinvolgimento di uno o più paesi interessati all'accesso al mare (oltre al bilancio sloveno per 200 milioni di euro, ai fondi UE per ulteriori 200 milioni e a prestiti BEI per 300 milioni garantiti dal FEI, da restituire attraverso tasse per l'utilizzo, extra-pedaggi sui camion e prelievo sul trasbordo nel porto di Koper). La Slovenia ha già ricevuto 44 milioni di euro per i lavori preparatori dal Meccanismo per collegare l'Europa (CEF) e spera di ottenere altri 163,5 milioni di euro attraverso il blending call del meccanismo. Il nuovo tracciato di 27 km (rispetto agli attuali 44) attraverserebbe tunnel per il 75% della sua lunghezza (20 km), ma secondo Jurij Kač, direttore della DRI (azienda pubblica per lo sviluppo delle infrastrutture) questa sarebbe l'opzione migliore, già selezionata tra sei possibili alternative, riducendo secondo il governo i tempi di percorrenza dagli attuali 45 a 15-20 minuti. La velocità dei treni aumenterebbe a 100 km orari circa 220 treni al giorno, consentendo il trasbordo di oltre 41 milioni di tonnellate all'anno (a fronte dei 13 milioni di tonnellate di merci trasportate tra Koper e Divaccia nel 2016 e dei 15 milioni attesi nel 2017).

Secondo il promotore del referendum, Vili Kovačič, la legge andrebbe bloccata per avviare un confronto effettivo sulle alternative percorribili, tutte preferibili a quelle del governo, troppo costosa, lunga, dannosa per l'ambiente e a rischio di corruzione. Nel caso in cui il referendum fallisse Kovačič intende adire la Corte Costituzionale. Parte degli avversari al progetto del nuovo tracciato vorrebbero comunque evitare il coinvolgimento di altri paesi che richiederebbero concessioni eccessive al Porto di Koper.

Data pubblicazione: 24/08/2017

PUBBLICATO IL BANDO PER LA PREPARAZIONE PER LA NUOVA FERROVIA

E' stato pubblicato oggi, sul sito web dell'Agenzia delle infrastrutture, il bando di gara per la costruzione di strade di accesso al futuro cantiere della nuova ferrovia tra il porto di Koper e Divača.

Le offerte dovranno pervenire entro le 10.00 del prossimo 10 ottobre, per valore stimato delle opere di costruzione oggetto della gara di circa 20 milioni di euro (<http://portal.drsc.si/dcin/narocila/2431-17-300199/narocilo.html>).



Foto: <http://www.stradeeautostrade.it>

La costruzione delle strade è propedeutica alla costruzione della ferrovia Koper-Divača di 27 chilometri, inclusi 20 km di tunnel, lungo gole scoscese in aree scarsamente popolate e prive al momento degli accessi sufficienti al cantiere ferroviario. Le stesse dovranno essere realizzate in 12 mesi, prima dei lavori per la costruzione dei tunnel e dei principali raccordi sopraelevati. Le strade saranno utilizzate per accedere al cantiere e, dopo la realizzazione della ferrovia, per la manutenzione, l'accesso d'emergenza in caso di incidenti e l'accesso a terreni agricoli e foreste per la popolazione

locale. Parte di una delle strade di accesso verrà poi trasformata in una pista ciclabile lungo la linea ferroviaria abbandonata Kozina-Trieste.

Il progetto sarà co-finanziato dal Meccanismo per collegare l'Europa. Il progetto del governo di costruire una nuova ferrovia tra Koper e Divača al costo di 960 milioni di euro è ancora soggetto a un referendum, che si terrà il 24 settembre.

Data pubblicazione: 25/08/2017

SECONDO BINARIO CAPODISTRIA-DIVACCIA

A seguito della pubblicazione da parte del Ministero delle Infrastrutture venerdì scorso del bando per i lavori preparatori connessi alla costruzione del secondo binario Capodistria-Divaccia, commenti stampa ne sottolineano la concomitanza con la campagna referendaria che vede contrapposti gli oppositori di questo progetto e il governo, forte assertore dell'infrastruttura (la consultazione è fissata per il 24 settembre prossimo). L'esito del referendum è incerto e il bando per le strade di accesso ai cantieri (per un valore di circa 20 milioni di euro) include una clausola di salvaguardia. Per l'infrastruttura Bruxelles ha già previsto oltre 44 milioni di euro e il bando principale, salvo imprevisti, dovrebbe essere pubblicato nella seconda metà di dicembre e aperto anche ad esecutori internazionali. All'inizio della campagna referendaria il Primo Ministro Cerar, accompagnato dai Ministri delle infrastrutture e dello sviluppo economico, dal direttore delle Ferrovie slovene e dal presidente della Camera di commercio slovena, ha visitato il costruendo binario aggiuntivo allo scalo capodistriano. Fra i candidati principali per la realizzazione dei lavori preparatori viene menzionata l'impresa slovena Kolektor Koling (assieme alle ditte partner CGP e CPG). Nel caso in cui il risultato referendario mettesse in stallo il progetto, la questione potrebbe essere nuovamente affrontata solamente dopo le elezioni politiche.

Data pubblicazione: 28/08/2017

REATTORE UNGHERESE DI PAKS

In relazione alla visita di ieri del Presidente russo Vladimir Putin dall'omologo ungherese Viktor Orban, il cui tema principale è stato l'ampliamento della centrale nucleare ungherese di Paks, la stampa slovena rileva che il progetto in futuro potrebbe ridurre la possibilità di costruire un nuovo blocco accanto all'attuale reattore sloveno di Krško. Con il completamento della centrale di Paks, fra circa 10 anni, l'Ungheria diventerebbe meno dipendente dagli altri Paesi dal punto di vista dell'energia e potrebbe anzi esportare energia elettrica anche in Slovenia. Sussisterebbe però il problema dell'assenza di elettrodotti di collegamento tra i due Paesi sebbene un progetto al riguardo sia già stato elaborato.



Foto: <https://bbj.hu>

Data pubblicazione: 29/08/2017

Finanziamenti – Bandi aperti

NOME DEL BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO	DATA
Primo bando pubblico – Sistemazione di piste di esbosco PSR 2014-2020	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	3.000.000,00	Fino alla pubblicazione della conclusione sul sito
Bando pubblico per il co-finanziamento di borse di studio per alzare il livello di istruzione	Slovene human resources development and scholarship fund (Fondo sloveno per lo sviluppo delle risorse umane e le borse di studio)	6.675.453,74	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 07/09/2018
Primo bando pubblico riferito alla sottomisura 8.4 – Lavori per la rimozione del danno e rimboschimento	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	700.000,00	Fino alla pubblicazione della conclusione sul sito
Bando "Integrazione dello strumento per le PMI (Integrazione dello SME Instrument)"	Agenzia SPIRIT	1.050.000,00	4 ^a scadenza: 15/05/2019
Bando "Assegnazione di borse di studio per i mestieri deficitari per l'anno scolastico 2017/2018"	Slovene human resources development and scholarship fund (Fondo sloveno per lo sviluppo delle risorse umane e le borse di studio)	3.600.000,00	Scadenza: dal 15/06/2017 al 20/09/2017
Bando "Co-finanziamento per piccoli impianti eolici e idroelettrici"	Ministero delle Infrastrutture	4.000.000,00	1 ^a scadenza: 28/09/2017 2 ^a scadenza: 26/01/2018
Bando "Co-finanziamento della riabilitazione energetica degli edifici di proprietà e uso dei comuni (2017 e il 2018)"	Ministero delle Infrastrutture	17.647.059,00	4 ^a scadenza: 18/09/2017 5 ^a scadenza: 16/10/2017
Bando "Progetti innovativi di utilità sociale 2017-2018"	Public Scholarship, Development, Disability and Maintenance Found of the Republic of Slovenia	2.116.114,00	2 ^a scadenza: 25/10/2017
Sovvenzioni per datori di lavoro che occuperanno giovani a tempo indeterminato	Ufficio di Collocamento	27.700.000,00	Scadenza: 31/07/2019 ovvero fino all'esaurimento dei fondi
Riabilitazione energetica degli edifici di proprietà dello Stato - settore pubblico "allargato" (alle aziende a maggioranza pubblica) per il periodo 2017, 2018, 2019	Ministero delle Infrastrutture	14.117.647,00	4 ^a scadenza: 20/09/2017 (termine ultimo: 23/10/2017)
Riabilitazione energetica degli edifici di proprietà dello Stato - settore pubblico "ristretto"	Ministero delle Infrastrutture	7.647.059,00	4 ^a scadenza: 20/09/2017 5 ^a scadenza: 23/10/2017 (termine ultimo: 18/12/2017)
16.4 "Sostegno alla cooperazione orizzontale e verticale tra gli attori della filiera per la creazione e lo sviluppo di filiere corte, dei mercati locali e per le attività promozionali"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.800.000,00	Scadenza: Il periodo per l'inserimento delle richieste nell'apposito sistema elettronico va dal 26/06/2017 al 29/09/2017 alle ore 24.00
16.9 "Sostegno per la diversificazione delle attività agricole in attività riguardanti l'assistenza sanitaria, l'integrazione sociale, l'agricoltura sostenuta dalla comunità e l'educazione ambientale e alimentare"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.000.000,00	Scadenza: Il periodo per l'inserimento delle richieste nell'apposito sistema elettronico va dal 26/06/2017 al 29/09/2017 alle ore 24.00
Bando "Concessione di incentivi nell'ambito dell'iniziativa EUREKA 2017"	Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia	5.282.528,69	Scadenza: 09/10/2017

Bando "Incentivi per progetti di ricerca e sviluppo 2"	Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia	74.200.000,00	1ª scadenza: 26/09/2017 2ª scadenza: 11/05/2018 3ª scadenza: 24/09/2019
Bando "Teleriscaldamento da fonti energetiche rinnovabili per il periodo 2017-2020"	Ministero delle Infrastrutture	8.000.000,00	1ª scadenza: 03/08/2017 Successive scadenze - ogni giovedì lavorativo del mese: ottobre 2017, febbraio 2018 e giugno 2018 ovvero fino all'esaurimento dei fondi (termine ultimo 07/06/2018)
Bando PO FEAMP: "Porti, luoghi di sbarco, sale per la vendita e ripari da pesca"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.400.000,00	Scadenza: 22/09/2017
Bando per il cofinanziamento delle infrastrutture economico-aziendali per il periodo 2017-2018	Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia	15.000.000,00	Scadenza: 08/09/2017
Bando pubblico n.8 per la sottomisura 4.1 "Supporto agli investimenti nelle aziende agricole per l'anno 2017"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	10.000.000,00	Scadenza: 29/11/2017
Bando pubblico n. 3 per la sottomisura 4.2 "Sostegno agli investimenti nel settore della trasformazione, commercializzazione e lo sviluppo dei prodotti agricoli per l'anno 2017 per le aziende agricole, imprenditori individuali e per le micro, piccole e medie imprese"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	10.000.000,00	Scadenza: 30/11/2017
Bando "Integrazione dello SME Instrument – Fase 2"	Agenzia Spirit	17.075.000,00	1ª scadenza: 29/09/2017 2ª scadenza: 12/09/2018 3ª scadenza: 12/09/2019
Bando per il co-finanziamento dello sviluppo e della promozione di prodotti integrati del turismo	Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia	8.087.984,89	Scadenza: 25/09/2017

APPALTI

PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Servizi di fornitura di dati sulle zone/regioni popolate e di informazioni sul loro uso
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 149-308597 del 05/08/2017
Ente appaltante	MOP, GURS (Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale, Amministrazione geodetica della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Zemljemerska ulica 12 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14784800 - Fax 00386-14784834 - Email: pisarna.gu@gov.si -

	Web: http://www.gu.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	18/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Sector utilities, Specialised communication systems, Construction General, Infrastructures, Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE, Monitoring and evaluation, Urban areas surveys, Shelter/housing
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è l'acquisizione dei dati grafici e descrittivi dei terreni degli edifici e di strutture edili (tranne quelli sulle strade e sulle ferrovie pubbliche) e la fornitura di informazioni sulle zone/regioni popolate. Include i controlli dei dati interni e la trasmissione di essi a controlli esterni. I dati devono essere forniti in forma vettoriale in formato ESRI Shape file. La data di completamento di acquisizione dei dati è il 31/12/2020.</p> <p>Numero di riferimento: 43000-16/2017.</p> <p>L'appalto non è suddiviso in lotti.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Durata del contratto: 38 mesi.</p> <p>Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo-85%, riferimenti del supervisore e dei controllori-15%.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: l'operazione viene eseguita nel quadro del "Programma operativo per l'attuazione della politica di coesione europea 2014-2020, numero o riferimento del progetto: 2552-16-0001.</p> <p>Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.gu.gov.si/si/javne_objave/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1052</p>

Titolo	Servizi di gestione e manutenzione della rete di comunicazione degli organi statali
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 145-299473 del 01/08/2017
Ente appaltante	MJU (Ministero della Pubblica Amministrazione)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Segreteria della Direzione per gli appalti pubblici Tržaska cesta 21 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14781880 - Fax 00386-14788331 - Email: gp.mju@gov.si - Web: http://www.mju.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	12/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Sector utilities, Specialised communication systems, Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE, Monitoring and evaluation, Telecommunications General, Network design/implementation/management
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i servizi di gestione e manutenzione necessari per garantire il funzionamento della rete di comunicazione degli organi statali (rete HKOM).</p> <p>L'oggetto comprende:</p> <ul style="list-style-type: none"> -la gestione dello strato fisico e logico della rete HKOM; -la gestione dei servizi di autenticazione e la garanzia del funzionamento dei servizi dell'accesso remoto sicuro alla rete HKOM

	<p>(RSA, ISE, LDAP, concentratori VPN); -la gestione e la garanzia del funzionamento dei sistemi di sicurezza ("Firewall"), dei sistemi di rilevamento e prevenzione delle intrusioni ("IDP - Intrusion Detection and Prevention", "IDS - Intrusion Prevention System") e dei divisori; -la gestione e la garanzia dei servizi ausiliari per il funzionamento della rete HKOM (DNS, PROXY, Cache, Syslog, Monitoring, NTP, SIEM, NMS, CA, infrastruttura virtuale,...); -l'assistenza tecnica. Numero di riferimento: 4300-88/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto d'appalto: 36 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.djn.mju.gov.si/javna-narocila#narocilo_501_501 (sotto la rubrica: ODHKOM-21/2017-Storitve upravljanja in vzdrževanja državnega omrežja HKOM)</p>

Titolo	Servizi di pulizia ecologici di locali commerciali e locali di particolare importanza
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 153-317308 del 11/08/2017
Ente appaltante	MNZ (Ministero dell'Interno)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Dipartimento per gli appalti pubblici Stefanova ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14284434 - Fax 00386-14285791 - Email: sjnn.mnz@gov.si - Web: http://www.mnz.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	20/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i servizi di pulizia ecologici di locali commerciali e locali di particolare importanza. L'appalto è suddiviso in (13) tredici lotti: Lotto 1: pulizia dei locali di particolare importanza negli edifici e reparti dell'asylum home e delle case per l'integrazione; Lotto 2: pulizia dei locali di particolare importanza del Centro per gli Stranieri di Postumia; Lotto 3: pulizia dei locali commerciali negli edifici del Laboratorio forense nazionale, dell'Accademia di polizia di Tacen, del Dipartimento per l'addestramento dei cani di Gmajnice e negli edifici delle Forze Speciali in Sadinja vas; Lotto 4: pulizia dei locali commerciali e dei locali di particolare importanza negli edifici dell'Amministrazione generale del dipartimento della Polizia; Lotto 5: pulizia dei locali di particolare importanza negli edifici della Polizia - Unità di Celje; Lotto 6: pulizia dei locali di particolare importanza negli edifici della Polizia - Unità di Kranj; Lotto 7: pulizia dei locali di particolare importanza negli edifici della Polizia - Unità di Maribor; Lotto 8: pulizia dei locali di particolare importanza negli edifici della Polizia - Unità di Capodistria;</p>

	<p>Lotto 9: pulizia dei locali di particolare importanza negli edifici della Polizia - Unità di Capodistria (dogana); Lotto 10: pulizia dei locali di particolare importanza negli edifici della Polizia - Unità di Lubiana; Lotto 11: pulizia dei locali di particolare importanza negli edifici della Polizia - Unità di Lubiana (dogana); Lotto 12: pulizia dei locali commerciali del Centro di cura di Gotenica; Lotto 13: pulizia dei locali nell'edificio del reparto dell'asylum home di Debeli rtič e la pulizia generale dei bungalow. Durata del contratto d'appalto: 19-24 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida fino al 20/02/2018. Tipo di procedura: procedura aperta. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato dal Fondo Asilo Migrazione e Integrazione e dal Bilancio della Repubblica di Slovenia (vale per i lotti 2 e 6). Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.mnz.gov.si/5236/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javniraz_pis_pi1%5Bshow_single%5D=2705</p>

Titolo	Elaborazione del piano strategico per la valorizzazione del Parco naturale transfrontaliero dell'Isonzo-Soca
Fonte	Sito GECT GO N. 3/2017 del 07/08/2017
Ente appaltante	Gruppo Europeo di Cooperazione territoriale GECT GO
Indirizzo ente appaltante	Italia - Sig.ra Fabiana Pieri Via Cadorna 36 - 34170 - Gorizia - Italia - Email: fabiana.pieri@euro-go.eu - Web: http://www.euro-go.eu
Data scadenza presentazione offerta	06/09/2017
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Natural resources management, Monitoring and evaluation
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è l'elaborazione del piano strategico per la valorizzazione e lo sviluppo della visione transfrontaliera del Parco naturale dell'Isonzo-Soca e la sua sostenibilità nel tempo. Lo studio si comporrà di una prima fase di analisi e raccolta dati-durata prevista: 30 giorni ed una seconda fase di predisposizione di un piano strategico d'azione di marketing territoriale-durata prevista: 60 giorni. Numero di riferimento: N. 3/2017. L'importo complessivo che sarà posto a base di gara ammonta ad € 39.500,00 euro al netto di I.V.A. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del servizio: 90 giorni dalla data di sottoscrizione del contratto. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Tipo di procedura: procedura negoziata. L'elaborazione del piano strategico si svolge all'interno del progetto europeo denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soca" cofinanziato dal "Programma Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020". CUP: B81B17000110007 CIG: Z731F8FC63. Tutti i dettagli e la relativa documentazione sono disponibili (anche in lingua italiana) nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: l'offerta deve essere scritta sia in lingua slovena che italiana.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.euro-go.eu/it/notizie/lavora-con-

[noi/141-avviso-pubblico-n-3-2017](#)

Titolo	Microfilmatura/scanning della documentazione progettuale e dei documenti dell'archivio
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 155-322052 del 16/08/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo (Ministero delle Infrastrutture, Direzione della Repubblica di Slovenia per le infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Sabina Brodt Tržaška cesta 19 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14788336 - Fax 00386-14788036 - Email: jn.drsi@gov.si - Web: http://www.dc.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	15/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Sector utilities, Education materials/textbooks/manuals, TECHNICAL ASSISTANCE, Others
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di microfilmatura/scanning della documentazione progettuale e dei documenti dell'archivio. Numero di riferimento: 43001-254/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto d'appalto: 46 mesi. Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo (per via di circostanze impreviste). Criteri di aggiudicazione: prezzo, valutazioni di test, qualità dell'azienda. L'offerta deve essere valida per 120 giorni (dopo il termine ultimo per la presentazione delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-17-000898/narocilo.html

Titolo	Servizi di sorveglianza dei beni immobili
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 152-315017 del 10/08/2017
Ente appaltante	Družba za upravljanje terjatev bank, d.d. (Bad Bank slovena, Banking Management Company)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Petra Skocir Davčna ulica 1 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14293882 - Fax 00386-14293859 - Email: petra.skocir@dutb.eu - Web: http://www.dutb.eu/
Data scadenza presentazione offerta	20/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Monitoring and evaluation, Housing (private/social), Office/commercial buildings, TECHNICAL ASSISTANCE, Insurance
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i servizi di sorveglianza dei beni immobili. L'appaltante è in possesso di un gran numero di beni immobili, alcuni dei quali richiedono servizi di sorveglianza fisica e tecnica. Numero di riferimento: JN/14-NEP/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto d'appalto: 24 mesi. Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo (estensione opzionale per un periodo di 1 anno).

	<p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida per 120 giorni (dopo il termine ultimo per la presentazione delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/218088/Kon%C4%8Dna_RD.zip</p>

Titolo	Pulizia di facciate e vetri
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 150-310421 del 08/08/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije (Il Ministero della Difesa della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Ufficio principale/Direzione generale Vojkova cesta 55 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14712211 - Fax 00386-14712978 - Email: glavna.pisarna@mors.si - Web: http://www.mo.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	18/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Office/commercial buildings, TECHNICAL ASSISTANCE, Others
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i servizi di pulizia di facciate e vetri (servizi/pulizie a basso impatto ambientale) per il periodo dall'01/11/2017 al 31/10/2021. Numero di riferimento: 430-55/2017-1. L'appalto è suddiviso in (5) cinque lotti: Lotto 1: zona di Lubiana-importo del contratto (IVA inclusa): 70.000,00 euro; Lotto 2: zona di Dolenjska-importo del contratto (IVA inclusa): 40.000,00 euro; Lotto 3: zona di Štajerska-importo del contratto (IVA inclusa): 44.000,00 euro; Lotto 4: zona di Gorenjska-importo del contratto (IVA inclusa): 21.000,00 euro; Lotto 5: zona litorale-importo del contratto (IVA inclusa): 25.000,00 euro. Durata del contratto d'appalto: 48 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo per unità di misura-75%, uso dei detergenti a basso impatto ambientale-25%. L'offerta deve essere valida per 90 giorni (dopo il termine ultimo per la presentazione delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/215582/OKNA.zip</p>

Titolo	Gestione di praterie/prati e pascoli secchi
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 162-334389 del 25/08/2017
Ente appaltante	Zavod Republike Slovenije za varstvo narave (Istituto della Repubblica di Slovenia per la conservazione della natura)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Nika Debeljak Šabec Tobacna ulica 5 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-12309500 - Fax 00386-12309540 - Email:

	zrsvn.oe@zrsvn.si - Web: http://www.zrsvn.si
Data scadenza presentazione offerta	25/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Natural resources management, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i servizi di gestione di praterie/prati e pascoli secchi sulle zone di Pohorje, Haloze, Kum e Gorjanci-progetto LIFE TO GRASSLANDS (LIFE 14 NAT/SI/000005). Il progetto mira a migliorare le condizioni e garantire una gestione a lungo termine. Tutte le aree si affrontano con problemi di abbandono dell'uso agricolo da un lato e con il problema dell'utilizzo agricolo inadeguato dall'altro.</p> <p>Numero di riferimento: 8-IX-325/3-O-17/ND.</p> <p>Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 383.000,00 euro.</p> <p>L'appalto è suddiviso in (4) quattro lotti: Lotto 1: Pohorje: 41.000,00 euro (IVA esclusa); Lotto 2: Haloze: 190.000,00 euro (IVA esclusa); Lotto 3: Kum: 110.000,00 euro (IVA esclusa); Lotto 4: Gorjanci: 42.000,00 euro (IVA esclusa);</p> <p>Durata del contratto d'appalto: 26 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso, complessità del servizio di gestione.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: numero o riferimento del progetto: Life to Grasslands – LIFE14 NAT/SI/000005.</p> <p>Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.lifetograsslands.si/objavljenojavno-narocilo-za-odstranjevanje-zarasti-na-projektnih-obmocjih-pohorje-haloze-kum-gorjanci/

Titolo	Ottimizzazione dei dati di posizionamento per le esigenze del registro catastale
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 163-336133 del 26/08/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za okolje in prostor, Geodetska uprava Republike Slovenije (Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale, Amministrazione geodetica della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Zemljemerska ulica 12 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14784800 - Fax 00386-14784834 - Email: pisarna.gu@gov.si - Web: http://www.gu.gov.si/
Data scadenza presentazione offerta	02/10/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Sector utilities, Specialised communication systems, Land registration/mapping, Monitoring/information systems, Satellite telecommunications, Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE, Telecommunications General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i servizi di ottimizzazione dei dati di posizionamento per le esigenze del registro catastale della Repubblica di Slovenia. L'obiettivo è quello di assicurare precise coordinate numeriche dei punti di riferimento aggiuntivi e le relative relazioni tra i punti del catasto che, insieme ai dati esistenti del catasto, costituiranno

	<p>una base adeguata per il bilanciamento e l'omogeneizzazione. I risultati contribuiranno in modo significativo a una maggiore precisione assoluta dei dati migliorati, in particolare quelli delle aree con una qualità del catasto inferiore. I punti di riferimento aggiuntivi devono essere misurati in 84362 aree.</p> <p>Numero di riferimento: JN007785/2017-B01.</p> <p>L'appalto non è suddiviso in lotti.</p> <p>Durata del contratto d'appalto: 1050 giorni.</p> <p>Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso-86%, riferimenti del personale-14%.</p> <p>L'offerta deve essere valida per 180 giorni (dopo il termine ultimo per la presentazione delle offerte).</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: Programma operativo per l'attuazione della politica di coesione europea per il periodo 2014-2020, numero o riferimento del progetto: 2552-16-0002.</p> <p>Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.gu.gov.si/si/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1055</p>

Titolo	Controlli di qualità esterni
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 163-336216 del 26/08/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo (Ministero delle Infrastrutture, Direzione della Repubblica di Slovenia per le infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Ufficio per appalti pubblici Tržaška cesta 19 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-22341422 - Fax 00386-22341495 - Email: jn.dr.si@gov.si - Web: http://www.di.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	03/10/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Construction General, Infrastructures, Monitoring and evaluation, Rail, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i controlli di qualità esterni nel processo di perfezionamento della linea ferroviaria Maribor-Šentilj.</p> <p>Numero di riferimento: 2431-17-300160.</p> <p>L'appalto non è suddiviso in lotti.</p> <p>Durata del contratto d'appalto: 48 mesi.</p> <p>Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo-80%, accreditamento di prove/test di laboratorio-20%.</p> <p>L'offerta deve essere valida fino al 22/12/2017.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: Fondo di coesione.</p> <p>Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-17-300160/narocilo.html

Titolo	Controlli di qualità esterni
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 163-336383 del 26/08/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo (Ministero delle Infrastrutture, Direzione della Repubblica di Slovenia per le infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Suzana Šnajder Tržaška cesta 19 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-22341472 - Fax 00386-22341452 - Email: suzana.snajder@gov.si - Web: http://www.di.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	09/10/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Construction General, Infrastructures, Monitoring and evaluation, Rail, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i controlli di qualità esterni nel processo di perfezionamento della linea ferroviaria Poljčane–Slovenska Bistrica. Numero di riferimento: 43001-330/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 294.295,10 euro. Durata del contratto d'appalto: 36 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo-80%, accreditamento di prove/test di laboratorio-20%. L'offerta deve essere valida per 120 giorni (dopo il termine ultimo per la presentazione delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: Numero o riferimento del progetto: INEA/CEF/TRAN/M2014/1050875. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-17-300189/narocilo.html

FORNITURE DI BENI

Titolo	Fornitura di contatori d'acqua e dispositivi/sistemi di telelettura
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 146-301406 del 02/08/2017
Ente appaltante	Azienda pubblica Rižanski vodovod Koper s.r.l.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Marino Buzleta Ulica 15.maja 13 - 6000 - Koper-Capodistria - Slovenia - Tel. 00386-56686163 - Fax 00386-56686120 - Email: marino.buzleta@rvk-jp.si - Web: http://www.rvk.si
Data scadenza presentazione offerta	04/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Hydro-electric, Sector utilities, Specialised communication systems, In-company training, Machinery/equipment, Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di contatori d'acqua e dispositivi/sistemi di telelettura per un periodo di cinque anni. Numero di riferimento: JN 10/2017-B-V. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 1.250.000,00 euro.

	<p>Durata del contratto d'appalto: 60 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida per 120 giorni a partire dalla data di apertura delle offerte. Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.rvk.si/info-za-uporabnike/javna-narocila (sotto la rubrica Javna narocila: DOBAVA VODOMEROV IN OPREME ZA DALJINSKO ODËITAVANJE)</p>

Titolo	Fornitura di protesi ortopediche per un periodo di tre anni
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 145-298901 del 01/08/2017
Ente appaltante	Ospedale generale di Novo mesto
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Barbara Slak Turk Smihelska cesta 1 - 8000 - Novo mesto - Slovenia - Tel. 00386-73916163 - Fax 00386-73321095 - Email: barbara.turk-slak@sb-nm.si - Web: http://www.sb-nm.si
Data scadenza presentazione offerta	31/08/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General, Machinery/equipment, MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di protesi ortopediche per un periodo di tre anni. Numero di riferimento: 16-18/17. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 2.250.000,00 euro. L'appalto è suddiviso in (6) sei lotti: Lotto 1: endoprotesi dell'anca; Lotto 2: endoprotesi del ginocchio; Lotto 3: endoprotesi di spalla; Lotto 4: endoprotesi di gomito; Lotto 5: placche per fratture periprotetiche; Lotto 6: cemento e accessori per l'installazione di endoprotesi. Durata del contratto d'appalto: 36 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida per 180 giorni a partire dalla data di apertura delle offerte. Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: https://www.sb-nm.si/aktualna-javna-narocila/283</p>

Titolo	Fornitura di calzature/scarpe da lavoro
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 145-300273 del 01/08/2017
Ente appaltante	Pošta Slovenije d.o.o. (Poste Slovene S.r.l.)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Zdenka Trinko Slomškov trg 10 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-24492309 - Fax 00386-24492379 - Email: zdenka.trinko@posta.si - Web: http://www.posta.si
Data scadenza presentazione offerta	20/09/2017

Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Leather/shoes
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di calzature/scarpe da lavoro. Numero di riferimento: 31/17. L'appalto è suddiviso in (3) tre lotti: Lotto 1: Scarpe da lavoro basse; Lotto 2: Scarpe da lavoro invernali; Lotto 3: Scarpe da lavoro in genere. Durata dell'accordo quadro: 36 mesi, fino al 31/03/2020. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo-85%, massa del paio di scarpe per la taglia 44-15%. L'offerta deve essere valida almeno fino al 31/12/2017. Tipo di procedura: procedura negoziata. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://www.posta.si/o-nas/javna-narocila-top/javna-narocila (sotto la rubrica: "Nabava službenih cevljev")

Titolo	Fornitura di attrezzature informatiche
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 150-310037 del 08/08/2017
Ente appaltante	RTV Slovenija (ente pubblico radiotelevisivo della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Alenka Rome Kolodvorska ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14752189 - Fax 00386-14752186 - Email: javna.narocila@rtvslo.si - Web: http://www.rtvsllo.si
Data scadenza presentazione offerta	12/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Sector utilities, Specialised communication systems, Machinery/equipment, Computer applications, Telecommunications General, Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di attrezzature informatiche. Numero di riferimento: JN-B0785. L'appalto è suddiviso in (8) otto lotti: Lotto 1: stazioni di lavoro; Lotto 2: laptop; Lotto 3: laptop potenti; Lotto 4: mini laptop; Lotto 5: server; Lotto 6: monitor; Lotto 7: licenze software; Lotto 8: interfacce per conversione di segnali FO. Durata del contratto d'appalto: 6 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida fino al 28/11/2017 Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante:

	http://www.rtv.slo.si/modload.php?&c_mod=rtvaktualno&op=aktualno&func=read&c_menu=48
--	---

Titolo	Fornitura e installazione di un dispositivo per l'applicazione di rivestimenti duri con la tecnica ad arco catodico
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 150-309926 del 08/08/2017
Ente appaltante	Institut Jožef Stefan (Jožef Stefan Institute)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Maja Tišler Jamova cesta 39 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14773210 - Fax 00386-14773189 - Email: maja.tisler@ijs.si - Web: http://www.ijs.si
Data scadenza presentazione offerta	12/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di un dispositivo per l'applicazione di rivestimenti duri, dedicato alla applicazione industriale di rivestimenti duri, utilizzando la tecnica ad arco catodico. Sarà utilizzato per scopi di ricerca e per la manutenzione presso i partner industriali. Numero di riferimento: JN20/2017. L'appalto non è suddiviso. Durata del contratto d'appalto: 3 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida fino al 30/11/2017. Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili (anche in lingua inglese) nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno, inglese.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://www.ijs.si/ijsw/Objave#Objave.2FDesno.Javna_naro.2BAQ0-ila_v_teku (sotto la rubrica "NABAVA IN INSTALACIJA NAPRAVE ZA NANAŠANJE TRDIH PREVLEK S KATODNIM LOKOM")

Titolo	Fornitura di riviste e database scientifici
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 153-317313 dell'11/08/2017
Ente appaltante	Institut Jožef Stefan (Jožef Stefan Institute)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mojca Eržen Jamova cesta 39 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14773310 - Fax 00386-14773569 - Email: mojca.erzen@ijs.si - Web: http://www.ijs.si
Data scadenza presentazione offerta	13/09/2017
Procedura	Gara ristretta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	University level, Education materials/textbooks/manuals
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura continua di riviste e database scientifici. Numero di riferimento: 26/17. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 3.950.000.00 euro. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata dell'accordo quadro: 48 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida fino al 31/12/2017. Tipo di procedura: procedura ristretta.

	Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://www.ijs.si/ijsw/Objave (sotto la rubrica "NAROËANJE ZNANSTVENE PERIODIKE IN BAZ PODATKOV")

Titolo	Fornitura di software-aggiornamento della piattaforma firewall Palo Alto
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 150-310046 del 08/08/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve (Ministero dell'Interno)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Ufficio per appalti e acquisti Štefanova ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14284434 - Fax 00386-14285791 - Email: sjnn.mnz@gov.si - Web: http://www.mnz.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	13/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Sector utilities, Specialised communication systems, Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE, Monitoring and evaluation, Network design/implementation/ management
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'aggiornamento della piattaforma firewall Palo Alto. L'oggetto include la fornitura e l'installazione del software e il trasferimento delle configurazioni. Il software consente un accesso sicuro a Internet e svolge il controllo delle applicazioni web-based e delle sessioni crittografate. Periodo di garanzia 3 anni (compresa l'assistenza tecnica). Numero di riferimento: 430-797/2017. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 270.663,93 euro. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto: 45 giorni (per la fornitura di software e di tutti i servizi richiesti). Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida fino al 13/02/2018. Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.mnz.gov.si/si/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=2701

Titolo	Fornitura di materiale idraulico e materiali per costruzione e manutenzione di fognature
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 150-309962 del 08/08/2017
Ente appaltante	Komunalno podjetje Velenje Izvajanje komunalnih dejavnosti, d.o.o. (Azienda di Servizi Pubblici di Velenje)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Dejan Valencak Koroška cesta 37B - 3320 - Velenje - Slovenia - Tel. 00386-38961399 - Fax 00386-38961138 - Email: razpisi@kp-velenje.si - Web: http://www.kp-velenje.si
Data scadenza presentazione offerta	14/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Metal products, Sewage treatment,

Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di materiale idraulico e di materiali per costruzione e manutenzione di fognature. Numero di riferimento: KPV-36-2017/VII/NS-105814-DV. L'appalto è suddiviso in (4) quattro lotti: Lotto 1: materiale idraulico; Lotto 2: valvole idrauliche e regolatori di pressione; Lotto 3: tubi per fognature e materiale di accoppiamento; Lotto 4: contenitori per sabbia e acque reflue, botola di fogna, coperchi di botola di fogna. Durata dell'accordo quadro: 36 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida fino al 31/12/2017. Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/217690/Razpisna_dokumentacija_z_obrazci.zip</p>

Titolo	Fornitura di camion con gru e cestello
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 155-322599 del 16/08/2017
Ente appaltante	Elektro Primorska podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d. (Elektro Primorska-società per la distribuzione di energia elettrica)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Miran Žnidersiè Erjavceva ulica 22 - 5000 - Nova Gorica - Slovenia - Tel. 00386-53396600 - Fax 00386-53396705 - Email: miran.znidersic@elektro-primorska.si - Web: http://www.elektro-primorska.si
Data scadenza presentazione offerta	15/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di un camion con gru e cestello. Numero di riferimento: 10-B/2017. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 90.000,00 euro. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto d'appalto: 60 giorni. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso (prezzo d'acquisto del veicolo, i costi energetici e i costi ambientali esterni). L'offerta deve essere valida fino al 15/11/2017. Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.elektro-primorska.si/vozilo-z-dvizno-kosaro</p>

Titolo	Fornitura e installazione del sistema di chirurgia robotica
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 151-312325 del 09/08/2017
Ente appaltante	Spološna bolnišnica Celje (Ospedale Generale di Celje)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Katja Ramšak Oblakova ulica 5 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-34233000 - Fax 00386-34233757 - Email: info@sb-celje.si - Web: http://www.sb-celje.si

Data scadenza presentazione offerta	19/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General, Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura, l'installazione e la manutenzione del sistema di chirurgia robotica per un periodo di 10 anni. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto d'appalto: 120 mesi Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Modalità di apertura delle offerte: 19/09/2017. L'offerta deve essere valida per 90 giorni dalla data prevista per l'apertura delle offerte. Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/217910/RD_7_8_2017.zip

Titolo	Fornitura, installazione e manutenzione di apparecchiature per endoscopia
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 155-321523 del 16/08/2017
Ente appaltante	Splošna bolnišnica Izola (Ospedale generale Isola)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Tea Jelacic Polje 40 - 6310 - Izola – Isola - Slovenia - Tel. 00386-56606852 - Fax 00386-56606580 - Email: javna.narocila@sb-izola.si - Web: http://www.sb-izola
Data scadenza presentazione offerta	18/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General, Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura, l'installazione e la manutenzione di apparecchiature per endoscopia. Il fornitore deve, durante il periodo di garanzia, garantire la manutenzione post-garanzia delle attrezzature per un periodo di cinque (5) anni (il periodo di garanzia totale è quindi 7 anni). Numero di riferimento: JN 063/RN-17. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 706.000,00 euro. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto d'appalto: 2 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida per 120 giorni (dopo il termine ultimo per la presentazione delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle quantità, specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://sb-izola.si/actuality/jn-063rn-17-dobava-montaza-in-vzdrzevanje-endoskopske-opreme

Titolo	Fornitura di veicoli meno inquinanti con pneumatici di ricambio
---------------	--

Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 162-333907 del 25/08/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve (Ministero dell'Interno)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Služba za javna naročila in nabave (Ufficio per appalti pubblici e acquisti) Štefanova ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14284434 - Fax 00386-14285791 - Email: sjnn.mnz@gov.si - Web: http://www.mnz.gov.si/
Data scadenza presentazione offerta	22/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di veicoli meno inquinanti con i rispettivi pneumatici invernali di riserva, con migliore efficienza del carburante e una migliore presa su superfici/strade bagnate. Si tratta di veicoli fuoristrada civili speciali a partire da 2.500 cm ³ a 3.500 cm ³ , fino a 3.500 kg - 10 pezzi. Richiesta anche l'assistenza tecnica. Numero di riferimento: 430-1215/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto d'appalto: inizio: 30/10/2017, fine: 13/12/2017. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso: costi di manutenzione stimati-90%, periodo di garanzia-10%. L'offerta deve essere valida fino al 22/02/2018. Tipo di procedura: procedura aperta. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: numero o riferimento del progetto: Projekt "Nabava opreme za ohranitev schengenskih standardov". Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.mnz.gov.si/si/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=2709

Titolo	Fornitura di piantine di alberi forestali
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 162-333910 del 25/08/2017
Ente appaltante	Zavod za gozdove Slovenije (Slovenia Forest Service)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mateja Garafolj Vecna pot 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14700050 - Fax 00386-14235361 - Email: mateja.garafolj@zgs.si - Web: http://www.zgs.si/
Data scadenza presentazione offerta	25/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Natural resources management, Forestry
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di piantine di alberi forestali per l'autunno 2017 per il ripristino della foresta, danneggiata durante il gelicidio invernale del 2014. Numero di riferimento: 430-185/2017. L'appalto non è suddiviso in (2) due lotti: Lotto 1: piantine di faggio allevate in contenitori; Lotto 2: piantine allevate in modo classico (abete, abete rosso). Durata del contratto d'appalto: 2 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida per 120 giorni (dopo il termine ultimo per la

	<p>presentazione delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: Programma di Sviluppo Rurale della Repubblica di Slovenia per il periodo 2014-2020. Tutti i dettagli sulle quantità, le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.zgs.si/?id=625

REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Ricostruzione e lavori di manutenzione dell'edificio Aškerceva ulica 5-Fase 2
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 146-300964 del 02/08/2017
Ente appaltante	Univerza v Ljubljani (Università di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Rettorato della Università di Lubiana Kongresni trg 12 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-12418627 - Fax 00386-12418660 - Email: rektorat@uni-lj.si - Web: http://www.uni-lj.si
Data scadenza presentazione offerta	05/09/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i lavori di ricostruzione e la manutenzione dell'edificio Aškerceva ulica 5-Fase 2. Numero di riferimento: 401-16/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto: 21 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida almeno 90 giorni dal termine ultimo per la presentazione delle offerte. Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://www.uni-lj.si/aktualno/javna_narocila_in_razpisi/2017072813373571

Titolo	Costruzione di strade accessibili per la costruzione della seconda tratta ferroviaria Divaca-Koper
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 163-335437 del 26/08/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo (Ministero delle Infrastrutture, Direzione della Repubblica di Slovenia per le infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Suzana Šnajder Tržaška cesta 19 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-22341472 - Fax 00386-22341452 - Email: suzana.snajder@gov.si - Web: http://www.di.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	10/10/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Unione Europea

Settore e specifica settoriale	Roads, Construction General, Infrastructures
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione di strade accessibili e deviazione di strade esistenti per la costruzione della seconda tratta ferroviaria Divaca-Koper. L'oggetto comprende anche la costruzione di tutte le strutture situate lungo le strade. Numero di riferimento: 43001-357/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto d'appalto: 24 mesi. Il contratto d'appalto non è oggetto di rinnovo. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida per 120 giorni (dopo il termine ultimo per la presentazione delle offerte). Il termine per l'esecuzione di tutte le obbligazioni contrattuali è dicembre 2019. Tipo di procedura: procedura aperta. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: numero o riferimento del progetto: CEF Action 2016-SI-TMC-0151-M. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-17-300199/narocilo.html

INIZIATIVE ED EVENTI

RETE FERROVIARIA SLOVENA

Il Ministro delle Infrastrutture, Peter Gašperšič, ha ribadito l'impegno del suo governo per realizzare il secondo binario. Egli ha affermato che la Slovenia nella scorsa prospettiva finanziaria ha investito oltre 900 milioni di euro per la costruzione e la ristrutturazione delle infrastrutture ferroviarie; nell'attuale prospettiva, invece, sta pianificando di stanziare altri due miliardi, principalmente per il raddoppio della Capodistria-Divaccia. Le dichiarazioni sono state rilasciate in occasione della cerimonia, a Borovnica, durante la quale è stato ricordato il 160° anniversario dell'apertura della ferrovia Vienna-Trieste. Alla cerimonia è intervenuta anche la Commissaria UE ai Trasporti, la slovena Violeta Bulc. Una mostra sul ruolo di questa importante opera infrastrutturale è in corso alla sede dell'Istituto Italiano di Cultura di Lubiana. *Data pubblicazione: 01/08/2017*



Foto: <http://notranjskoprimorske.si>

INDICE DI PROGRESSO SOCIALE

La Slovenia si è classificata al 21° posto fra 128 Paesi nell'indice di progresso sociale, curato dalla ONG americana Social Progress Imperative, in collaborazione con la società Deloitte; lo scorso anno occupava il 20° posto fra 133 Paesi. Lubiana mantiene il primato nell'ambito dell'Europa centro-orientale, con i risultati migliori registrati nel campo dei bisogni umani fondamentali (accesso al cibo, all'acqua, ai sanitari ed alle cure sanitarie). Tuttavia, resta alto il tasso di suicidi. Il risultato peggiore è stato conseguito nella categoria "opportunità", che comprende, tra l'altro, tolleranza e inclusione. Nel misurare la qualità della vita, l'indice di progresso sociale utilizza principalmente parametri non finanziari. *Data pubblicazione: 08/08/2017*

PATRIMONIO MONDIALE UNESCO

Fra le 63 aree boschive inserite recentemente ex novo nella lista del patrimonio mondiale UNESCO figurano anche due riserve forestali slovene; si tratta dei boschi di faggio Krokavci e Snežnik-Ždrocle, che si uniranno alle Grotte di San Canziano, in prossimità del confine con l'Italia, che fanno già parte della lista in questione. *Data pubblicazione: 11/08/2017*

INIZIATIVA 16+1 – COOPERAZIONE SETTORE AGROALIMENTARE

Oggi, in occasione del forum ministeriale su commercio e cooperazione agricola svoltasi a Brdo pri Kranju nell'ambito dell'Iniziativa 16+1, Cina e 16 paesi dell'Europa centrale e orientale hanno discusso il tema delle catene produttive locali e globali e adottato una dichiarazione per una cooperazione più intensa nel settore dell'agri-food e della sicurezza alimentare, esortando all'accelerazione delle procedure in corso per l'acquisizione di permessi per il commercio di prodotti agricoli nei paesi 16 + 1 e un'ulteriore spinta negli scambi e negli investimenti reciproci, anche attraverso eventi mirati e fiere internazionali. Il forum proseguirà domani con una business conference a margine della 55ma fiera AGRA di Gornja Radgona che vede la Cina partner country.

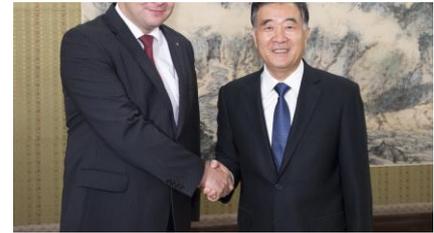


Foto: <http://novice.najdi.si>

Il Ministro dell'Agricoltura sloveno, Dejan Židan, che ha ospitato l'evento, ha espresso soddisfazione per i risultati raggiunti dal dialogo con i cinesi anche a livello bilaterale, con un incremento dell'84% delle esportazioni slovene in Cina.

Il Ministro cinese Han Changfu ha sottolineato il grande potenziale della cooperazione 16+1 nel settore agroalimentare, anche attraverso la creazione di laboratori comuni, lo scambio di tecnologie per la trasformazione del cibo e investimenti in agricoltura. Il Ministro bulgaro Rumen Porodzanov, coordinatore del tavolo 16+1 sull'agricoltura, ha ricordato che sono stati istituiti diversi meccanismi di coordinamento per rafforzare la cooperazione tra le 17 nazioni, alcuni dei paesi partecipanti hanno già realizzato padiglioni in Cina ed è stato deciso di creare una zona dimostrativa in Bulgaria per promuovere le attività di ricerca. Il 13° forum verrà ospitato dalla Lituania il prossimo anno.

Data pubblicazione: 25/08/2017

INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA

PROGRAMMA 2017

N°	Data/periodo	Titolo iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore	Partner
1	13-16/01/2017	Expo Riva Schuh 2017	Riva del Garda	Promozionale – Incoming	Moda – Calzature	Riva del Garda Fierecongressi
2	06-10/02/2017	Incoming di operatori settore agroalimentare in Sicilia	Agrigento	Promozionale – Piano Export Sud	Agroalimentare	
3	13/02/2017	5 th Italian Business Forum: From social enterprise to social innovation	Lubiana	Istituzionale – Convegno	Imprenditoria//Innovazione	Forum Italo-Sloveno, Ambasciata, IJS
4	18-19/02/2017	Partecipazione alla fiera Kulinarfest	Celje	Promozionale – Italian Festival	Agroalimentare	Celjski sejem, Associazione Caffè Trieste
5	20-22/02/2017	Incoming di operatori sloveni alla Borsa Vini	Belgrado	Promozionale – Piano Export Sud	Agroalimentare	
6	20-24/02/2017	Incoming di operatori settore agroalimentare in Calabria	Cosenza	Promozionale – Piano Export Sud	Agroalimentare	
7	21-23/02/2017	Promozione della Fiera Simac Tanning Tech 2017	Milano Rho	Promozionale e privatistica – Mailing, elaborazione scheda e nota settoriale	Moda/Calzature/Pelletteria	Assomac
8	02/03/2017	Italian Design Day	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Abitare – Design	Istituto italiano di cultura, MAO - Museo nazionale dell'Architettura e del Design
9	08-11/03/2017	Azioni di supporto a Made Expo 2017	Fiera Milano Rho	Promozionale	Abitare – Architettura, Edilizia	FederlegnoArredo
10	19-22/03/2017	Design in South Italy, incoming a Salerno	Salerno	Promozionale – Piano Export Sud	Abitare – Arredamento	Confindustria Salerno
11	20/04/2017	Festival Big arhitektura	Lubiana	Promozionale	Abitare – Architettura, Edilizia	Zavod big
12	11-12/05/2017	Conferenza Circular Change 2017	Lubiana, Maribor	Promozionale	Economia circolare	Giacomelli media
13	17-19/05/2017	Made in Steel 2017	Milano Rho	Promozionale – Incoming	Meccanica	
14	18-20/05/2017	Expodental 2017	Rimini	Promozionale – Incoming	Tecnologia – Dentistica	UNIDI
15	25/05/2017	Inaugurazione BIO 25	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Abitare – Design	Istituto italiano di cultura, MAO - Museo nazionale dell'Architettura e del Design
16	30-31/05/2017	Mostra autonoma cosmetica	Varsavia, Polonia	Promozionale – Incoming	Moda/Persona – Cosmetica	Cosmetica Italia
17	mag.-ott. 2017	Biennale del Design di Lubiana	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Abitare – Arredamento	MAO - Museo nazionale dell'Architettura e del Design di Lubiana organizzatore della BIO 25 (25 ^a edizione della Biennale del Design); Città del Design; Spirit Slovenia; GZS; Istituto Italiano di Cultura

N°	Data/periodo	Titolo iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore	Partner
18	07-11/09/2017	Sana 2017	Bologna	Promozionale – Incoming	Agroalimentare	Bologna Fiere
19	14/09/2017	International Business Drink 2017	Lubiana	Promozionale – evento di networking	Multisetoriale	CC e TPO estere presenti in Slovenia
20	23-27/09/2017	Vicenzaoro 2017	Vicenza	Promozionale – Incoming	Moda – Oreficeria	
21	30/09-03/10/2017	Idealtalia	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000
22	12-15/10/2017	Agrilevante 2017	Bari	Promozionale – Incoming	Tecnologia – Macchine Agricole	Federunacoma
23	17/10-17/11/2017	Month of Design (International Festival of Design)	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Abitare – Design	Zavod big
24	20-24/10/2017	Host 2017	Milano Rho	Promozionale – Incoming	Agroalimentare	0
25	21-24/10/2017	Mirabilia Food & Drink	Verona	Promozionale – Incoming	Agroalimentare	Mirabilia, CCIAA Verona
26	Ottobre 2017	Giornate di promozione di prodotti di abbigliamento/intimo/sportivo, calzature ed accessori	Slovenia	Promozionale – Italian Festival	Moda/Persona	Istituto Italiano di Cultura, Agenzie di comunicazione, Negozi o Centri commerciali di Lubiana, Musei e Accademia di Design
27	15-17/11/2017	Sicurezza 2017	Milano Rho	Promozionale – Incoming	Tecnologia	
28	17-18/11/2017	Partecipazione di aziende italiane al Slovene Wine Festival 2017	Lubiana	Privatistica	Agroalimentare – Enologia	Radost
29	20-26/11/2017	The Extraordinary Italian Taste – Il settimana della cucina italiana nel mondo (serie di eventi)	Slovenia	Promozionale – Italian Festival	Agroalimentare e bevande	Istituto Italiano di Cultura
30	24-26/11/2017	Idealtalia	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000
31	12-14/12/2017	Expo Rive 2017	Pordenone	Promozionale – Incoming	Agroalimentare – Enologia	Pordenone Fiere

Legenda:
Abitare
Alimentare
Editoria
Moda
Multisetoriale
Tecnologia